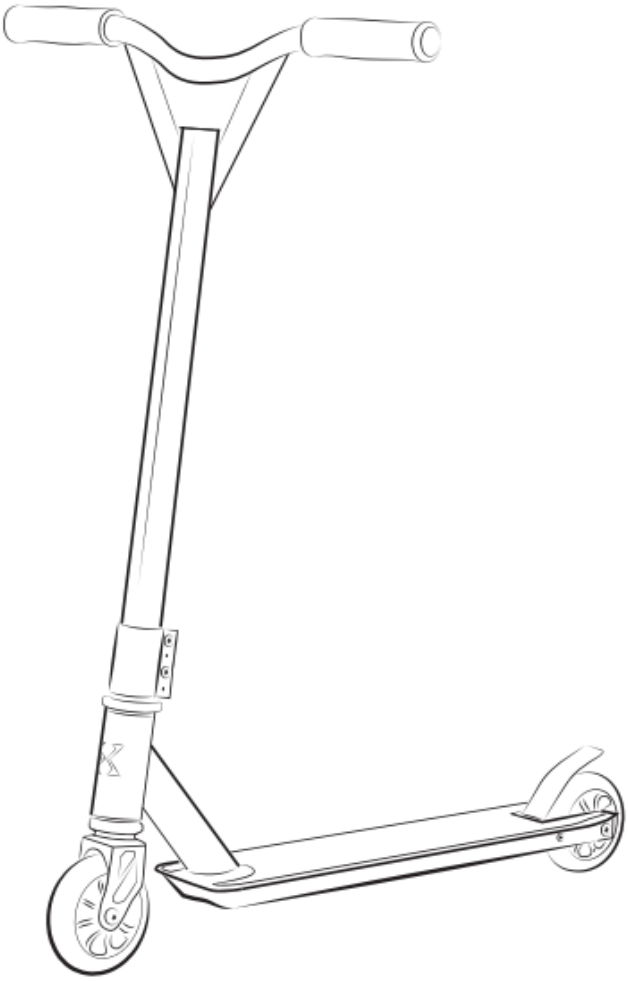
NILS®

EXTREME

HS138



3. Manual instruction **EN**

4. Instrukcja obsługi **PL**

5. Návod k obsluze **CZ**

6. Manuel instruktion **DA**

7. Gebrauchsanweisung **DE**

8. Manual de instrucciones **ES**

9. Käsijuhend **ET**

10. Manuel d'instruction **FR**

11. Kézi utasítás **HU**

12. Manuale di istruzioni **IT**

13. Naudojimo instrukcijos **LT**

14. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**

15. Handmatige instructie **NL**

16. Manual de instruções **PT**

17. Instrucțiuni manuale **RO**

18. Návod na obsluhu **SK**

19. Navodila za uporabo **SL**

20. Instruktionsbok **SV**

21. Інструкція з експлуатації **UK**

Please read and follow the instructions and all basic rules for safe scooter riding.
Keep these instructions for future reference.
A scooter is a piece of sports equipment designed for recreational use.
It is designed exclusively for performing basic tricks and is recommended for beginners. It is not intended for intensive use or advanced stunts.

WARNINGS:
1. Be careful when riding a scooter. Riding a scooter requires specific skills. Familiarise yourself with the riding and braking techniques before you start riding.
2. Pay attention to the scooter's overall condition. Ensure that all screws are properly tightened. If the scooter malfunctions, stop using it immediately.
3. This product is intended for children aged over 8 and weighs no more than 100 kg.
4. Children should ride under adult supervision.
5. It is highly recommended to use protective gear, including safety helmets and reflective elements, at the same time.
6. "Always wear appropriate protective clothing and footwear when operating a scooter.
7. Choose a suitable surface for riding a scooter. The surface should be smooth, clean and dry. Avoid steep terrain as well as slippery, dusty, stony, or wet surfaces.
8. Try to avoid riding in difficult weather conditions or after dark.
9. Regularly check the condition of the scooter and replace any parts that need it.
10. The scooter should be stored in a dry place.
11. Do not modify the scooter, as this could compromise your safety.
12. Always follow traffic safety regulations. Stay alert and give pedestrians the right of way.

ASSEMBLY
WARNING: The scooter should only be assembled or disassembled by an adult, or under close adult supervision.
1. Place the stem with the handlebar onto the threaded part and turn it to fit. Attach the clamp to the stem and tighten it with an Allen key.
2. Before fully tightening the clamp, make sure the wheel is at the right angle.

BRAKING TECHNIQUES
On a stunt scooter, you usually brake using a foot brake located above the rear wheel — just press it gently with your foot to stop. In emergency situations or when you want to slow down quickly, you can also simply start dragging the sole of one foot along the ground, although this method wears out your shoes faster. It is important to do this with caution to maintain balance and not lose control of the scooter.
SCOOTER STEERING INSTRUCTION.
Before using a scooter check if the steering mechanism is properly installed.
T-shaped handlebar helps to keep the balance, as well as it is used to change directions. In order to turn left – turn the handlebar left. In order to turn right – turn the handlebar to the right.
MAINTENANCE
Regular maintenance is very important for riding a scooter safely and extends their life. After each ride it is suggested to clean the scooter and dry carefully. Small stones and other elements which can be found between wheels shall be removed. While riding a scooter some parts like brake, wheels, bearings can be worn out. These items are not subject to the complaint. Their status must be regularly checked, and the parts shall be replaced with new if necessary.

WHEELS: The durometer indicates wheels hardness – the higher the number is the harder the wheels are. I.e. wheels 78A – are soft wheels, 92A are hard wheels. The soft wheels adapt better to the road and provide better traction. Hard wheels wear slower and provide lower traction and lower riding comfort. The wheels dimensions are in millimetres.
60-64mm – small wheels with low centre of gravity, help the beginners to keep stability.
70-72mm – medium wheels, used for long distances and recreational riding.
76-82mm – big wheels, used for fast riding, the most durable for medium experienced and experienced skaters.
The scooter wheels wear down over time and should be replaced periodically. The rate of wear depends on factors such as riding style, surface, rider’s weight and height, weather, and wheel material and hardness.
Wheels replacement:
1. Unscrew the wheels axis bolts using appropriate tool.
2. Remove the wheel from the runner.
3. Remove the bearing with sleeve from the wheel.
4. Put the bearing with sleeve into the wheel.
5. Install the wheels on the runner and tighten the axis bolts.
The wheels fixing bolts should not be tightened too strongly. For safety reasons it is suggested to use self-locking nuts only once, as their performance level may deteriorate with time.
When the wheels do not move smoothly.
In order to make wheels move smoothly, they must grind in. Bearings are tightly mounted, and they need to be weighted to get optimum efficiency. One should also check if screws are not too tightened up.
BEARINGS: The following bearings types can be used:
608 z – common bearing for beginners.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7… - very good bearing, long durability.
The bigger the number by ABEC the better the bearing precision and the material, from which it was made.
High-quality bearings contribute to smooth and efficient scooter riding. All bearings were equipped with grease and do not require next lubrication. Dusty, greasy and wet surfaces shall be avoided. Wet or moist bearings shall be dried with clean cloth. The worn bearings shall be replaced.
Brakes replacement
1. Remove the wheels from the runnerr.
2. Remove the first bearing from wheel using appropriate tool
3. Then remove the sleeve and the second bearing.
4. Clean the bearing with a dry cloth or replace it with a new one.
5. Insert the bearing to the wheel.
6. Insert the sleeve and the second bearing.

Before handing the scooter to your child to ride, make sure the handlebars are properly adjusted to the child's height and that the handlebar locking system is solidly bolted with a visible latch in the opening of the handlebar bar.
This item contains small parts. Keep away from children to avoid risk of swallowing.

Prosimy o zapoznanie się z instrukcją i przestrzeganie wszystkich podstawowych zasad bezpiecznej jazdy na hulajnodze.
Zachowaj instrukcję na przyszłość.
Hulajnoga to sprzęt sportowy przeznaczony do jazdy rekreacyjnej. Hulajnoga jest przystosowana wyłącznie do wykonywania podstawowych trików i zalecana dla osób początkujących. Nie jest przeznaczona do intensywnego użytkowania ani do zaawansowanych akrobacji.

OSTRZEŻENIA
1. Podczas jazdy na hulajnodze należy zachować ostrożność. Jazda na hulajnodze wymaga posiadania specjalnych umiejętności. Przed rozpoczęciem jazdy należy zapoznać się techniką jazdy na hulajnodze oraz z technikami hamowania.
2. Zwracaj uwagę na stan ogólny hulajnogi. Upewnij się, że wszystkie śruby są dobrze dokręcone. W razie usterki natychmiast przerwij użytkowanie.
3. Produkt przeznaczony jest dla dzieci powyżej 8 lat i o maksymalnej wadze 100 kg.
4.. Dzieci powinny jeździć pod nadzorem osób dorosłych.
5. Wysoce wskazane jest równoczesne użytkowanie ochraniaczy, kasków ochronnych oraz elementów odblaskowych.
6. Noś odpowiednią odzież ochronną i zawsze zakładaj obuwie do jazdy na hulajnodze.
7. Do jazdy na hulajnodze należy wybrać odpowiednią nawierzchnię. Nawierzchnia powinna być gładka, czysta i sucha. Należy unikać stromego terenu oraz śliskiego, zapylonego, kamienistego lub mokrego podłoża.
8. Unikaj jazdy po zmroku oraz w trudnych warunkach atmosferycznych.
9. Należy regularnie sprawdzać stan hulajnogi i w razie potrzeby wymienić części na nowe.
10. Hulajnogę należy przechowywać w suchym miejscu.
11. Nie modyfikuj hulajnogi, gdyż może to zagrozić bezpieczeństwu.
12. Zawsze przestrzegaj przepisów o bezpieczeństwie ruchu drogowego. Zawsze zwracaj uwagę na pieszych i ustępuj im pierwszeństwa.

MONTAŻ
UWAGA: Montaż i demontaż hulajnogi powinien być wykonywany przez lub pod nadzorem osoby dorosłej.
1. Trzon z kierownicą nałóż na część gwintową i zakręć. Zacisk nałóż na trzon i dociśnij kluczem typu imbus.
2. Zanim dokręcisz zacisk upewnij się, że koło jest pod kątem prostym.

TECHNIKI HAMOWANIA:
Na hulajnodze typu stunt hamuje się najczęściej za pomocą hamulca nożnego umieszczonego nad tylnym kołem — wystarczy delikatnie nacisnąć go stopą, by zatrzymać jazdę. W sytuacjach awaryjnych lub gdy chcesz szybko wytracić prędkość, możesz też po prostu zacząć szurać podeszwą jednej stopy o podłoże, choć ta metoda szybciej zużywa obuwie. Ważne, by robić to z wyczuciem, aby zachować równowagę i nie stracić kontroli nad hulajnogą.
KIEROWANIE HULAJNOGĄ
Przed jazdą należy sprawdzić mechanizm kierowania hulajnogą czy jest dobrze zainstalowany. Rączka w kształcie litery T służy do podtrzymywania równowagi podczas jazdy, jak również do skrętu. W celu zmiany kierunku jazdy w lewo – skręć kierownicę w lewo, w celu zmiany kierunku jazdy w prawo – skręć kierownicą w prawo.

KONSERWACJA
Regularna konserwacja ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy na hulajnodze oraz wydłuża jej żywotność. Po zakończeniu jazdy na hulajnodze zalecane jest jej staranne czyszczenie i osuszenie. Należy usunąć drobne kamienie i inne obce elementy, które mogą znajdować się między elementami hulajnogi. Podczas jazdy na hulajnodze niektóre elementy, takie jak: kółka i łożyska, osie mogą ulec zużyciu. Te elementy nie podlegają reklamacji.

KÓŁKA: Durometr oznacza twardość kółek – im wyższy jest numer tym twardsze są kółka. Np. kółka 78A – to kółka miękkie, 92A to twarde kółka. Kółka miękkie lepiej adaptują się do drogi i zapewniają lepszą trakcję. Kółka twarde wolniej się zużywają, ale zapewniają mniejszą trakcję.
Rozmiary kółek są mierzone w milimetrach.
60-64mm– kółka małe z niskim środkiem ciężkości, zalecane dla początkujących.
70-72mm– kółka średnie, używane do długich dystansów i jazdy rekreacyjnej.
76-82mm– kółka duże, najbardziej trwałe dla średnio-zaawansowanych i zaawansowanych.
Podczas jazdy na hulajnodze kółka ulegają zużyciu i należy je wymieniać co pewien czas. Stopień zużycia kółek zależy od wielu czynników, takich jak: styl jazdy, nawierzchnia, waga, warunki i twardość kółek.
Wymiana kółek:
1. Odkręć śruby osiowe mocujące kółka używając odpowiedniego narzędzia.
2. Ściągnij kółko.
3. Wyciągnij łożyska z tulejką z kółka.
4. Włóż łożyska z tulejką do nowego kółka.
5. Załóż kółko i dokręć śruby osiowe.
Nie należy dokręcać zbyt mocno śrub mocujących kółka.
Ze względów bezpieczeństwa zalecane jest tylko jednokrotne stosowanie samoblokujących nakrętek, z czasem tracą one bowiem swoją skuteczność.
Kółka nie obracają się płynnie.
Aby nowe kółka obracały się płynnie, należy je dotrzeć. Łożyska są ściśle osadzone i dla optymalnej wydajności wymagają obciążenia. Należy również sprawdzić czy śruby nie są za mocno dokręcone.
ŁOŻYSKA: Wyróżnia się następujące typy łożyska:
608 z - zwykle łożysko dla początkujących.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7… - bardzo dobre łożysko, długa żywotność.
Cyfra przy ABEC im jest większa tym lepsza jest precyzja łożyska i materiał, z jakiego zostało ono wykonane.
Dobra jakość łożysk gwarantuje płynną jazdę na hulajnodze. Wszystkie łożyska zostały zaopatrzone w smar i nie wymagają ponownego smarowania. Należy unikać zapylonych, tłustych i mokrych powierzchni. Mokre lub wilgotne łożyska należy suszyć czystą szmatką. Zużyte łożyska należy wymienić.
Wymiana łożysk:
1. Ściągnij kółka.
2. Wyjmij pierwsze łożysko z kółka używając odpowiedniego narzędzia.
3. Następnie wyciągnij tulejkę i drugie łożysko.
4. Oczyść łożysko suchą szmatką lub wymień je na nowe.
5. Włóż pierwsze łożysko do kółka.
6. Włóż tulejkę i drugie łożysko.

Przed przekazaniem hulajnogi dziecku do jazdy, upewnij się, że kierownica jest prawidłowo ustawiona do wzrostu dziecka oraz że system blokady kierownicy jest solidnie skręcony z widocznym zatrzaskiem w otworze drążka kierownicy.
Przedmiot zawiera drobne elementy istnieje ryzyko połknięcia przez dziecko.

Přečtěte si prosím pokyny a všechna základní pravidla pro bezpečnou jízdu na skútru a dodržujte je.
Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.
Koloběžka je sportovní zařízení určené k rekreačnímu použití.
Je určena výhradně k provádění základních triků a doporučuje se pro začátečníky.
Není určena k intenzivnímu používání nebo pokročilým kaskadérským kouskům.

UPOZORNĚNÍ:
1. Při jízdě na koloběžce buďte opatrní. Jízda na koloběžce vyžaduje specifické dovednosti. Než začnete jezdit, seznamte se s technikou jízdy a brzdění.
2. Věnujte pozornost celkovému stavu skútru. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby řádně dotaženy. Pokud koloběžka nefunguje správně, okamžitě ji přestaňte používat.
3. Tento výrobek je určen pro děti starší 8 let a neváží více než 100 kg.
4. Děti by měly jezdit pod dohledem dospělé osoby.
5. Důrazně se doporučuje používat současně ochranné pomůcky, včetně ochranných přileb a reflexních prvků.
6. "Při provozu koloběžky vždy používejte vhodný ochranný oděv a obuv.
7. Vyberte si vhodný povrch pro jízdu na koloběžce. Povrch by měl být hladký, čistý a suchý. Vyhněte se strmému terénu a také kluzkému, prašnému, kamenitému nebo mokrému povrchu.
8. Snažte se vyhnout jízdě za zhoršených povětrnostních podmínek nebo po setmění.
9. Pravidelně kontrolujte stav koloběžky a vyměňte všechny díly, které to potřebují.
10. Koloběžku skladujte na suchém místě.
11. Koloběžku neupravujte, protože by to mohlo ohrozit vaši bezpečnost.
12. Vždy dodržujte dopravní předpisy. Buďte ve střehu a dávejte chodcům přednost.

MONTÁŽ
VAROVÁNÍ: Koloběžku smí montovat nebo demontovat pouze dospělá osoba nebo pod přísným dohledem dospělé osoby.
1. Nasaďte představec s řídítky na závitovou část a otočte jím, aby zapadl. Připevněte objímku k představci a utáhněte ji imbusovým klíčem.
2. Před úplným dotažením objímky se ujistěte, že je kolo ve správném úhlu.

TECHNIKY BRZDĚNÍ
Na stunt koloběžce se obvykle brzdí pomocí nožní brzdy umístěné nad zadním kolem – k zastavení stačí jemně sešlápnout brzdu nohou. V nouzových situacích nebo když chcete rychle zpomalit, můžete také jednoduše začít táhnout podrážkou jedné nohy po zemi, i když tato metoda rychleji opotřebovává obuv. Je důležité postupovat opatrně, abyste udrželi rovnováhu a neztratili kontrolu nad koloběžkou.
POKYNY K ŘÍZENÍ KOLOBĚŽKY.
Před použitím koloběžky zkontrolujte, zda je mechanismus řízení správně namontován.
Řídítka ve tvaru písmene T pomáhají udržovat rovnováhu a zároveň slouží ke změně směru jízdy. Chcete-li odbočit doleva - otočte řídítky doleva. Chcete-li zatočit doprava - otočte řídítky doprava.
ÚDRŽBA
Pravidelná údržba je velmi důležitá pro bezpečnou jízdu na skútru a prodlužuje jeho životnost. Po každé jízdě doporučujeme koloběžku vyčistit a pečlivě vysušit. Je třeba odstranit drobné kamínky a další prvky, které se mohou nacházet mezi koly. Při jízdě na koloběžce může dojít k opotřebení některých dílů, jako jsou brzdy, kola a ložiska. Tyto položky nejsou předmětem reklamace. Jejich stav je třeba pravidelně kontrolovat a v případě potřeby díly vyměnit za nové.

KOLEČKA: Durometr udává tvrdost koleček - čím je číslo vyšší, tím jsou kolečka tvrdší. Tj. kola 78A - jsou měkká kola, 92A jsou tvrdá kola. Měkká kola se lépe přizpůsobují vozovce a poskytují lepší trakci. Tvrdá kola se opotřebovávají pomaleji a poskytují nižší trakci a nižší jízdní komfort. Rozměry kol jsou uvedeny v milimetrech.
60-64 mm - malá kola s nízkým těžištěm, pomáhají začátečníkům udržet stabilitu. 70-72 mm
- střední kola, používají se pro dlouhé vzdálenosti a rekreační jízdu.
76-82 mm - velká kolečka, používají se pro rychlou jízdu, nejodolnější pro středně zkušené a zkušené bruslaře.
Kolečka koloběžek se časem opotřebovávají a měla by se pravidelně vyměňovat. Rychlost opotřebení závisí na faktorech, jako je styl jízdy, povrch, hmotnost a výška jezdce, počasí a materiál a tvrdost koleček.
Výměna koleček:
1. Odšroubujte šrouby osy koleček pomocí vhodného nástroje.
2. Vyjměte kolo z pojezdu.
3. Vyjměte z kola ložisko s objímkou.
4. Vložte ložisko s objímkou do kola.
5. Nainstalujte kola na pojezd a utáhněte osové šrouby.
Upevňovací šrouby kol by neměly být utaženy příliš silně. Z bezpečnostních důvodů se doporučuje použít samojistící matice pouze jednou, protože úroveň jejich výkonu se může časem zhoršit.
Pokud se kola nepohybují plynule.
Aby se kola pohybovala plynule, musí se zabrousit. Ložiska jsou pevně namontována a je třeba je zatížit, aby byla dosažena optimální účinnost. Je třeba také zkontrolovat, zda šrouby nejsou příliš utažené.
LOŽISKA: Lze použít následující typy ložisek:
608 z - běžné ložisko pro začátečníky.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - velmi dobré ložisko, dlouhá životnost.
Čím větší číslo u ABEC, tím lepší přesnost ložiska a materiál, ze kterého bylo vyrobeno.
Kvalitní ložiska přispívají k hladké a efektivní jízdě na koloběžce. Všechna ložiska byla vybavena mazivem a nevyžadují další mazání. Je třeba se vyhnout prašným, mastným a mokrým povrchům. Mokrá nebo vlhká ložiska je třeba vysušit čistým hadrem. Opotřebovaná ložiska je třeba vyměnit.
Výměna brzd
1. Vyjměte kola z pojezdu.
2. Pomocí vhodného nástroje vyjměte první ložisko z kola.
3. Poté vyjměte pouzdro a druhé ložisko.
4. Vyčistěte ložisko suchým hadříkem nebo jej vyměňte za nové.
5. Vložte ložisko do kola.
6. Vložte pouzdro a druhé ložisko.

Než předáte koloběžku dítěti k jízdě, ujistěte se, že jsou řídítka správně nastavena podle výšky dítěte a že je systém aretace řídítek pevně zajištěn.
přišroubován viditelnou západkou v otvoru řídítek.
Toto zboží obsahuje malé části. Uchovávejte je mimo dosah dětí, abyste předešli riziku spolknutí.

Læs og følg instruktionerne og alle grundlæggende regler for sikker scooterkørsel.
Opbevar disse instruktioner til senere brug.
Et løbehjul er et stykke sportsudstyr, der er designet til fritidsbrug.
Det er udelukkende designet til at udføre grundlæggende tricks og anbefales til begyndere.
Det er ikke beregnet til intensiv brug eller avancerede stunts.

ADVARSLER:
1. Vær forsigtig, når du kører på løbehjul. Det kræver særlige færdigheder at køre på et løbehjul. Gør dig fortrolig med køre- og bremseteknikken, før du begynder at køre.
2. Vær opmærksom på scooterens generelle tilstand. Sørg for, at alle skruer er spændt ordentligt. Hvis løbehjulet ikke fungerer korrekt, skal du straks holde op med at bruge det.
3. Dette produkt er beregnet til børn over 8 år og vejer ikke mere end 100 kg.
4. Børn bør køre under opsyn af en voksen.
5. Det anbefales stærkt at bruge beskyttelsesudstyr, herunder sikkerhedshjelm og reflekterende elementer, på samme tid.
6. "Brug altid passende beskyttelsestøj og fodtøj, når du bruger et løbehjul.
7. Vælg et passende underlag til at køre på løbehjul. Overfladen skal være glat, ren og tør. Undgå stejlt terræn samt glatte, støvede, stenede eller våde overflader.
8. Prøv at undgå at køre under vanskelige vejrforhold eller efter mørkets frembrud.
9. Tjek jævnligt scooterens tilstand, og udskift de dele, der trænger.
10. Scooteren skal opbevares på et tørt sted.
11. Modificer ikke scooteren, da det kan gå ud over din sikkerhed.
12. Følg altid reglerne for trafiksikkerhed. Vær opmærksom og giv fodgængere forkørselsret.

SAMLING
ADVARSEL: Løbehjulet må kun samles eller skilles ad af en voksen eller under tæt opsyn af en voksen.
1. Placer frempinden med styret på gevinddelen, og drej den, så den passer. Sæt klemmen på frempinden, og stram den med en unbrakonøgle.
2. Før du strammer klemmen helt, skal du sørge for, at hjulet er i den rigtige vinkel.

BREMSETEKNIK
På en stunt-løbehjul bremser du normalt ved hjælp af en fodbremse, der er placeret over baghjulet — tryk blot let på den med foden for at stoppe. I nødsituationer eller når du vil sænke farten hurtigt, kan du også blot trække den ene fod langs jorden, selvom denne metode slider hurtigere på dine sko. Det er vigtigt at gøre dette med forsigtighed for at bevare balancen og ikke miste kontrollen over løbehjulet.

INSTRUKTION OM STYRING AF SCOOTEREN.
Før du bruger løbehjulet, skal du kontrollere, om styretøjet er korrekt monteret.
Det T-formede styr hjælper med at holde balancen, og det bruges også til at skifte retning. For at dreje til venstre - drej styret til venstre. For at dreje til højre - drej styret til højre.

VEDLIGEHOLDELSE

Regelmæssig vedligeholdelse er meget vigtig for at køre sikkert på en scooter og forlænge dens levetid. Efter hver tur anbefales det at rengøre løbehjulet og tørre det omhyggeligt. Små sten og andre elementer, der kan findes mellem hjulene, skal fjernes. Når man kører på en scooter, kan nogle dele som bremser, hjul og lejer blive slidt. Disse ting er ikke omfattet af reklamationen. Deres status skal kontrolleres regelmæssigt, og delene skal udskiftes med nye, hvis det er nødvendigt.

HJUL: Durometeret angiver hjulenes hårdhed - jo højere tallet er, jo hårdere er hjulene. Dvs. hjul 78A - er bløde hjul, 92A er hårde hjul. De bløde hjul tilpasser sig bedre til vejen og giver bedre vejgreb. Hårde hjul slides langsommere og giver dårligere vejgreb og lavere kørekomfort. Hjulenes dimensioner er i millimeter.
60-64 mm - små hjul med lavt tyngdepunkt, hjælper begyndere med at holde stabiliteten. 70-
72 mm - mellemstore hjul, der bruges til lange distancer og fritidskørsel.
76-82 mm - store hjul, der bruges til hurtig kørsel, de mest holdbare til mellemøvede og erfarne skatere.
Løbehjulene slides med tiden og bør udskiftes med jævne mellemrum. Sliddet afhænger af faktorer som kørestil, underlag, førerens vægt og højde, vejret samt hjulets materiale og hårdhed.
Udskiftning af hjul:
1. Skru hjulets aksebolte af med passende værktøj.
2. Fjern hjulet fra løberen.
3. Fjern lejet med bøsningen fra hjulet.
4. Sæt lejet med bøsningen ind i hjulet.
5. Monter hjulene på løberen, og spænd akseboltene.
Hjulets fastgørelsesbolte må ikke spændes for hårdt. Af sikkerhedsmæssige årsager anbefales det kun at bruge selvlåsende møtrikker én gang, da deres ydeevne kan forringes med tiden.
Når hjulene ikke bevæger sig jævnt.
For at få hjulene til at bevæge sig jævnt, skal de slibes ind. Lejerne er tæt monteret, og de skal vægtes for at få optimal effektivitet. Man bør også kontrollere, at skruerne ikke er for hårdt spændte.
LEJER**:** Følgende lejetyper kan bruges:
608 z - almindeligt leje for begyndere.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - meget godt leje, lang holdbarhed.
Jo større ABEC-tallet er, jo bedre er lejets præcision og det materiale, det er lavet af.
Lejer af høj kvalitet bidrager til jævn og effektiv scooterkørsel. Alle lejer er udstyret med fedt og kræver ikke yderligere smøring. Støvede, fedtede og våde overflader skal undgås. Våde eller fugtige lejer skal tørres med en ren klud. De slidte lejer skal udskiftes.
Udskiftning af bremser
1. Fjern hjulene fra køretøjet.
2. Fjern det første leje fra hjulet ved hjælp af passende værktøj
3. Fjern derefter bøsningen og det andet leje.
4. Rengør lejet med en tør klud, eller udskift det med et nyt.
5. Sæt lejet ind i hjulet.
6. Sæt bøsningen og det andet leje på plads.

Før du giver dit barn løbehjulet, skal du sørge for, at styret er korrekt justeret til barnets højde, og at styrets låsesystem er solidt
fastboltet med en synlig lås i styrets åbning.
Denne vare indeholder små dele. Hold den væk fra børn for at undgå risiko for at sluge den.

Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen und alle grundlegenden Regeln für sicheres Fahren mit dem Roller.
Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
Ein Roller ist ein Sportgerät, das für den Freizeitgebrauch konzipiert ist.
Er ist ausschließlich für einfache Tricks konzipiert und wird für Anfänger empfohlen.
Er ist nicht für intensiven Gebrauch oder fortgeschrittene Stunts geeignet.

WARNUNGEN:
1. Seien Sie vorsichtig beim Fahren mit einem Roller. Das Fahren mit einem Roller erfordert bestimmte Fähigkeiten. Machen Sie sich vor dem Fahren mit den Fahr- und Bremstechniken vertraut.
2. Achten Sie auf den Gesamtzustand des Rollers. Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben fest angezogen sind. Bei einer Fehlfunktion des Rollers stellen Sie die Benutzung sofort ein.
3. Dieses Produkt ist für Kinder ab 8 Jahren und mit einem Gewicht von maximal 100 kg bestimmt.
4. Kinder sollten unter Aufsicht von Erwachsenen fahren.
5. Es wird dringend empfohlen, gleichzeitig Schutzausrüstung, einschließlich Schutzhelme und reflektierende Elemente, zu verwenden.
6. „Tragen Sie beim Fahren eines Rollers immer geeignete Schutzkleidung und festes Schuhwerk.
7. Wählen Sie eine geeignete Oberfläche zum Fahren mit einem Roller. Die Oberfläche sollte glatt, sauber und trocken sein. Vermeiden Sie steiles Gelände sowie rutschige, staubige, steinige oder nasse Oberflächen.
8. Vermeiden Sie es, bei schwierigen Wetterbedingungen oder nach Einbruch der Dunkelheit zu fahren.
9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Rollers und ersetzen Sie alle Teile, die ausgetauscht werden müssen.
10. Der Roller sollte an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.
11. Nimm keine Veränderungen am Roller vor, da dies deine Sicherheit beeinträchtigen könnte.
12. Befolgen Sie stets die Verkehrsregeln. Seien Sie aufmerksam und gewähren Sie Fußgängern Vorrang.

MONTAGE
WARNUNG: Der Roller darf nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen zusammengebaut oder zerlegt werden.
1. Setzen Sie den Vorbau mit dem Lenker auf den Gewindeteil und drehen Sie ihn, bis er fest sitzt. Befestigen Sie die Klemme am Vorbau und ziehen Sie sie mit einem Inbusschlüssel fest.
2. Bevor Sie die Klemme vollständig festziehen, vergewissern Sie sich, dass das Rad im richtigen Winkel steht.

BREMSVERHALTEN
Auf einem Stunt-Scooter bremst man normalerweise mit einer Fußbremse, die sich über dem Hinterrad befindet – zum Anhalten drückt man sie einfach leicht mit dem Fuß. In Notfällen oder wenn man schnell abbremsen möchte, kann man auch einfach mit der Fußsohle über den Boden schleifen, allerdings nutzt sich dabei der Schuh schneller ab. Dabei ist es wichtig, vorsichtig zu sein, um das Gleichgewicht zu halten und nicht die Kontrolle über den Scooter zu verlieren.
ANLEITUNG ZUR LENKUNG DES ROLLER.
Vor der Benutzung eines Rollers überprüfen Sie, ob die Lenkung ordnungsgemäß installiert ist.
Der T-förmige Lenker hilft, das Gleichgewicht zu halten, und dient außerdem zum Ändern der Fahrtrichtung. Um nach links zu fahren, drehen Sie den Lenker nach links. Um nach rechts zu fahren, drehen Sie den Lenker nach rechts.

WARTUNG
Regelmäßige Wartung ist für die sichere Nutzung eines Rollers sehr wichtig und verlängert dessen Lebensdauer. Nach jeder Fahrt sollte der Roller gereinigt und sorgfältig getrocknet werden. Kleine Steine und andere Fremdkörper, die sich zwischen den Rädern befinden, müssen entfernt werden. Während der Nutzung eines Rollers können einige Teile wie Bremsen, Räder und Lager verschleißen. Diese Teile sind von der Reklamation ausgeschlossen. Ihr Zustand muss regelmäßig überprüft werden, und die Teile müssen bei Bedarf durch neue ersetzt werden.

RÄDER: Der Durometer gibt die Härte der Räder an – je höher die Zahl, desto härter sind die Räder. Beispielsweise sind Räder mit 78A weiche Räder, Räder mit 92A sind harte Räder. Weiche Räder passen sich besser an die Straße an und bieten eine bessere Traktion. Harte Räder verschleißen langsamer, bieten jedoch eine geringere Traktion und einen geringeren Fahrkomfort. Die Abmessungen der Räder sind in Millimetern angegeben.
60-64 mm – kleine Räder mit niedrigem Schwerpunkt, helfen Anfängern, die Stabilität zu halten. 70-72 mm – mittlere Räder, für lange Strecken und Freizeitfahrten.
76–82 mm – große Rollen, für schnelles Fahren, am haltbarsten für mittelgute und erfahrene Skater.
Die Rollen eines Scooters nutzen sich mit der Zeit ab und sollten regelmäßig ausgetauscht werden. Die Abnutzungsrate hängt von Faktoren wie Fahrstil, Untergrund, Gewicht und Größe des Fahrers, Wetter sowie Material und Härte der Rollen ab.
Radwechsel:
1. Lösen Sie die Radachse mit einem geeigneten Werkzeug.
2. Nehmen Sie das Rad aus der Achse.
3. Entfernen Sie das Lager mit der Hülse aus dem Rad.
4. Setzen Sie das Lager mit der Hülse in das Rad ein.
5. Montieren Sie die Räder an der Laufschiene und ziehen Sie die Achsenbolzen fest.
Die Befestigungsschrauben der Räder dürfen nicht zu fest angezogen werden. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, selbstsichernde Muttern nur einmal zu verwenden, da ihre Leistungsfähigkeit mit der Zeit nachlassen kann.
Wenn sich die Räder nicht leichtgängig bewegen.
Damit sich die Räder leichtgängig bewegen, müssen sie sich erst einlaufen. Die Lager sind fest montiert und müssen beschwert werden, um eine optimale Effizienz zu erzielen. Es sollte auch überprüft werden, ob die Schrauben nicht zu fest angezogen sind.
LAGER: Die folgenden Lagertypen können verwendet werden:
608 z – gängiges Lager für Einsteiger.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7… – sehr gutes Lager, lange Lebensdauer.
Je höher die ABEC-Zahl, desto besser die Präzision des Lagers und desto hochwertiger das Material, aus dem es hergestellt wurde.
Hochwertige Lager tragen zu einer reibungslosen und effizienten Fahrt mit dem Roller bei. Alle Lager sind mit Fett geschmiert und müssen nicht nachgeschmiert werden. Staubige, fettige und nasse Oberflächen sind zu vermeiden. Nasse oder feuchte Lager sind mit einem sauberen Tuch zu trocknen. Verschlissene Lager sind zu ersetzen.
Bremsen austauschen
1. Entfernen Sie die Räder vom Läufer.
2. Entfernen Sie das erste Lager mit einem geeigneten Werkzeug aus dem Rad.
3. Entfernen Sie dann die Hülse und das zweite Lager.
4. Reinigen Sie das Lager mit einem trockenen Tuch oder ersetzen Sie es durch ein neues.
5. Setzen Sie das Lager in das Rad ein.
6. Setzen Sie die Hülse und das zweite Lager ein.

Bevor Sie den Roller Ihrem Kind zum Fahren übergeben, vergewissern Sie sich, dass der Lenker richtig auf die Größe des Kindes eingestellt ist und dass die Lenkerverriegelung fest mit einer sichtbaren Verriegelung in der Öffnung der Lenkerstange verschraubt ist.
Dieses Produkt enthält Kleinteile. Von Kindern fernhalten, um Verschluckschäden zu vermeiden.

Lea y siga las instrucciones y todas las normas básicas para conducir la scooter de forma segura.
Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.
Un patinete es un equipo deportivo diseñado para uso recreativo.
Está diseñada exclusivamente para realizar trucos básicos y se recomienda para principiantes.
No está destinada a un uso intensivo ni a acrobacias avanzadas.

ADVERTENCIAS:
1. Tenga cuidado al conducir un patinete. Conducir un patinete requiere habilidades específicas. Familiarícese con las técnicas de conducción y frenado antes de empezar a conducir.
2. Presta atención al estado general del patinete. Asegúrate de que todos los tornillos estén bien apretados. Si el patinete funciona mal, deja de usarlo inmediatamente.
3. Este producto está destinado a niños mayores de 8 años y con un peso máximo de 100 kg.
4. Los niños deben montar bajo la supervisión de un adulto.
5. Se recomienda encarecidamente utilizar equipo de protección, incluyendo cascos de seguridad y elementos reflectantes, al mismo tiempo.
6. «Utilice siempre ropa y calzado de protección adecuados cuando utilice un patinete».
7. Elige una superficie adecuada para conducir un patinete. La superficie debe ser lisa, limpia y seca. Evita los terrenos empinados, así como las superficies resbaladizas, polvorientas, pedregosas o mojadas.
8. Intenta evitar conducir en condiciones meteorológicas adversas o después del anochecer.
9. Comprueba regularmente el estado del patinete y sustituye las piezas que lo necesiten.
10. El patinete debe guardarse en un lugar seco.
11. No modifique el patinete, ya que esto podría comprometer su seguridad.
12. Siga siempre las normas de seguridad vial. Manténgase alerta y ceda el paso a los peatones.

MONTAJE
ADVERTENCIA: El patinete solo debe ser montado o desmontado por un adulto o bajo la estrecha supervisión de un adulto.
1. Coloque el manillar con el manillar en la parte roscada y gírelo hasta que encaje. Fije la abrazadera al manillar y apriétela con una llave Allen.
2. Antes de apretar completamente la abrazadera, asegúrese de que la rueda esté en el ángulo correcto.

TÉCNICAS DE FRENADO
En una patinete de acrobacias, normalmente se frena con un freno de pie situado encima de la rueda trasera: basta con presionarlo suavemente con el pie para detenerse. En situaciones de emergencia o cuando se desea reducir la velocidad rápidamente, también se puede arrastrar la suela de un pie por el suelo, aunque este método desgasta más el calzado. Es importante hacerlo con precaución para mantener el equilibrio y no perder el control de la patinete.

INSTRUCCIONES DE CONDUCCIÓN DEL PATINETE.
Antes de utilizar un patinete, compruebe que el mecanismo de dirección está correctamente instalado.
El manillar en forma de T ayuda a mantener el equilibrio y se utiliza para cambiar de dirección. Para girar a la izquierda, gire el manillar hacia la izquierda. Para girar a la derecha, gire el manillar hacia la derecha.

MANTENIMIENTO
El mantenimiento regular es muy importante para conducir un patinete de forma segura y prolongar su vida útil. Después de cada uso, se recomienda limpiar el patinete y secarlo cuidadosamente. Se deben retirar las piedras pequeñas y otros elementos que se puedan encontrar entre las ruedas. Durante la conducción de un patinete, algunas piezas como los frenos, las ruedas y los cojinetes pueden desgastarse. Estos elementos no están sujetos a reclamación. Se debe comprobar regularmente su estado y sustituir las piezas por otras nuevas si es necesario.

RUEDAS: El durómetro indica la dureza de las ruedas: cuanto mayor sea el número, más duras serán las ruedas. Por ejemplo, las ruedas 78A son ruedas blandas y las 92A son ruedas duras. Las ruedas blandas se adaptan mejor a la carretera y proporcionan una mejor tracción. Las ruedas duras se desgastan más lentamente y proporcionan una menor tracción y un menor confort de conducción. Las dimensiones de las ruedas se expresan en milímetros.
60-64 mm: ruedas pequeñas con un centro de gravedad bajo, que ayudan a los principiantes a mantener la estabilidad. 70-72 mm: ruedas medianas, utilizadas para largas distancias y conducción recreativa.
76-82 mm: ruedas grandes, utilizadas para patinar rápido, las más duraderas para patinadores con experiencia media y avanzada.
Las ruedas de los patinetes se desgastan con el tiempo y deben sustituirse periódicamente. La velocidad de desgaste depende de factores como el estilo de conducción, la superficie, el peso y la altura del usuario, las condiciones meteorológicas y el material y la dureza de las ruedas.
Sustitución de las ruedas:
1. Desatornille los tornillos del eje de las ruedas con la herramienta adecuada.
2. Retira la rueda del patín.
3. Retire el rodamiento con el manguito de la rueda.
4. Coloque el rodamiento con el manguito en la rueda.
5. Instale las ruedas en el patín y apriete los tornillos del eje.
Los tornillos de fijación de las ruedas no deben apretarse demasiado. Por motivos de seguridad, se recomienda utilizar tuercas autoblocantes solo una vez, ya que su rendimiento puede deteriorarse con el tiempo.
Cuando las ruedas no se mueven con suavidad.
Para que las ruedas se muevan con suavidad, deben rodarse. Los cojinetes están bien ajustados y deben cargarse con peso para obtener un rendimiento óptimo. También hay que comprobar que los tornillos no estén demasiado apretados.
RODAMIENTOS: Se pueden utilizar los siguientes tipos de rodamientos:
608 z: rodamiento común para principiantes.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7...: rodamiento muy bueno, larga durabilidad.
Cuanto mayor sea el número ABEC, mejor será la precisión del rodamiento y el material con el que está fabricado.
Los rodamientos de alta calidad contribuyen a una conducción suave y eficiente del patinete. Todos los rodamientos están lubricados y no requieren lubricación posterior. Deben evitarse las superficies polvorientas, grasientas y húmedas. Los rodamientos mojados o húmedos deben secarse con un paño limpio. Los rodamientos desgastados deben sustituirse.
Sustitución de los frenos
1. Retira las ruedas del patinete.
2. Retire el primer rodamiento de la rueda con la herramienta adecuada.
3. A continuación, retire el manguito y el segundo cojinete.
4. Limpie el cojinete con un paño seco o sustitúyalo por uno nuevo.
5. Inserte el cojinete en la rueda.
6. Inserte el manguito y el segundo cojinete.

Antes de entregar el patinete a su hijo para que lo utilice, asegúrese de que el manillar está correctamente ajustado a la altura del niño y que el sistema de bloqueo del manillar está bien atornillado con un pestillo visible en la abertura de la barra del manillar.
Este artículo contiene piezas pequeñas. Manténgalo alejado de los niños para evitar el riesgo de ingestión.

Palun lugege ja järgige juhiseid ning kõiki põhireegleid ohutu rolleriga sõitmiseks.
Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.
Roller on vaba aja veetmiseks mõeldud spordivahend.
See on mõeldud üksnes põhitrikkide sooritamiseks ja on soovitatav algajatele.
See ei ole mõeldud intensiivseks kasutamiseks ega edasijõudnute trikkide sooritamiseks.

HOIATUSED:
1. Olge rolleriga sõitmisel ettevaatlik. Rolleriga sõitmine nõuab erilisi oskusi. Enne sõitma hakkamist tutvuge sõidu- ja pidurdustehnikatega.
2. Pöörake tähelepanu rolleri üldisele seisukorrale. Veenduge, et kõik kruvid on korralikult kinni keeratud. Kui rolleril esineb tõrkeid, lõpetage selle kasutamine kohe.
3. See toode on mõeldud üle 8-aastastele lastele, kes kaaluvad mitte rohkem kui 100 kg.
4. Lapsed peaksid sõitma täiskasvanu järelevalve all.
5. Väga soovitatav on kasutada samal ajal kaitsevarustust, sealhulgas kaitsekiivrit ja helkurelemente.
6. "Rolleriga töötades kandke alati sobivaid kaitseriietust ja -jalanõusid.
7. Valige rolleriga sõitmiseks sobiv pind. Pind peaks olema sile, puhas ja kuiv. Vältige järsku maastikku ning libedat, tolmast, kivist või märga pinda.
8. Püüdke vältida sõitmist rasketes ilmastikutingimustes või pärast pimedat.
9. Kontrollige regulaarselt rollerite seisukorda ja vahetage välja kõik osad, mis seda vajavad.
10. Rollerit tuleks hoida kuivas kohas.
11. Ärge modifitseerige rollerit, sest see võib ohustada teie ohutust.
12. Järgige alati liiklusohutuseeskirju. Olge tähelepanelik ja andke jalakäijatele eesõigus.

KOOSTAMINE
HOIATUS: Rollerit tohib kokku- või lahti võtta ainult täiskasvanu või täiskasvanu range järelevalve all.
1. Asetage vars koos juhtraua keermestatud osale ja keerake see sobivaks. Kinnitage klamber varre külge ja pingutage seda kuuskantvõtmega.
2. Enne klambri täielikku pingutamist veenduge, et ratas on õige nurga all.

PIDURDUSTEHNIKA
Trikirollil pidurdamine toimub tavaliselt tagaratta kohal asuva jalgpiduriga – pidurdamiseks tuleb seda jalaga õrnalt vajutada. Hädajuhtudel või kui soovid kiiresti aeglustada, võid ka lihtsalt ühe jala talla maapinnaga libistada, kuigi see meetod kulutab kingi kiiremini. Oluline on seda teha ettevaatlikult, et säilitada tasakaal ja mitte kaotada kontrolli rulli üle.
ROLLERI JUHTIMISE JUHISED.
Enne rolleriga sõitmist kontrollige, kas roolimehhanism on korralikult paigaldatud.
T-kujuline juhtraud aitab hoida tasakaalu, samuti kasutatakse seda suuna muutmiseks. Vasakule pööramiseks - keerake juhtrauda vasakule. Paremale pööramiseks pöörake juhtrauda paremale.

HOOLDUS
Regulaarne hooldus on väga oluline, et rolleriga ohutult sõita ja pikendab selle eluiga. Pärast iga sõitu on soovitatav roller puhastada ja hoolikalt kuivatada. Väikesed kivid ja muud elementid, mis võivad rataste vahele sattuda, tuleb eemaldada. Rolleriga sõites võivad mõned osad, nagu pidurid, rattad, laagrid, kuluda. Nende elementide suhtes ei saa pretensioone esitada. Nende seisundit tuleb korrapäraselt kontrollida ja vajadusel tuleb need osad asendada uutega.

RATTAD: Duromeeter näitab rataste kõvadust - mida suurem on number, seda kõvemad on rattad. St. rattad 78A - on pehmed rattad, 92A on kõvad rattad. Pehmed rattad kohanevad paremini teega ja tagavad parema veojõu. Kõvad rattad kuluvad aeglasemalt ja pakuvad väiksemat veojõudu ning madalamat sõidumugavust. Rataste mõõtmed on millimeetrites.
60-64mm - väikesed rattad, millel on madal raskuskese, aitavad algajatel säilitada stabiilsust. 70-72mm - keskmised rattad, mida kasutatakse pikkade vahemaade läbimiseks ja harrastussõiduks.
76-82mm - suured rattad, mida kasutatakse kiireks sõiduks, kõige vastupidavamad keskmise kogemusega ja kogenud rulluisutajatele.
Rollerirattad kuluvad aja jooksul ja neid tuleks perioodiliselt vahetada. Kulumise kiirus sõltub sellistest teguritest nagu sõidustiil, pind, sõitja kaal ja pikkus, ilmastik ning ratta materjal ja kõvadus.
Rataste vahetus:
1. Keerake rataste teljepoldid lahti, kasutades selleks sobivat tööriista.
2. Eemaldage ratas jooksurattalt.
3. Eemaldage ratta laager koos hülsiga.
4. Pange laager koos hülsiga ratta sisse.
5. Paigaldage rattad jooksurattale ja pingutage teljepoldid.
Rataste kinnituspoltide pingutamine ei tohi olla liiga tugevalt pingutatud. Turvalisuse huvides soovitatakse kasutada iselukustuvaid mutreid ainult üks kord, kuna nende toimivus võib aja jooksul halveneda.
Kui rattad ei liigu sujuvalt.
Selleks, et rattad liiguksid sujuvalt, peavad need sisse lihvima. Laagrid on tihedalt paigaldatud ja neid tuleb optimaalse tõhususe saavutamiseks kaaluda. Samuti tuleks kontrollida, kas kruvid ei ole liiga pingutatud.
LAAGERID: Võib kasutada järgmisi laagritüüpe:
608 z - tavaline laager algajatele.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - väga hea laager, pikk vastupidavus.
Mida suurem on number ABEC järgi, seda parem on laagri täpsus ja materjal, millest see on valmistatud.
Kvaliteetsed laagrid aitavad kaasa sujuvale ja tõhusale rolleriga sõitmisele. Kõik laagrid on varustatud määrdega ja ei vaja järgmist määrimist. Vältida tuleb tolmuseid, rasvaseid ja niiskeid pindu. Märjad või niisked laagrid tuleb kuivatada puhta lapiga. Kulunud laagrid tuleb välja vahetada.
Pidurite väljavahetamine
1. Eemaldage rattad jooksurattast.
2. Eemaldage esimene laager rattalt, kasutades selleks sobivat tööriista.
3. Seejärel eemaldage hülss ja teine laager.
4. Puhastage laager kuiva lapiga või asendage see uue laagriga.
5. Asetage laager ratta külge.
6. Paigaldage hülss ja teine laager.

Enne rolleriga sõitmiseks lapsele üleandmist veenduge, et juhtraud on õigesti lapse kõrgusele reguleeritud ja et juhtraua lukustussüsteem on kindlalt poltidega nähtavalt lukustusseadmega juhtraua avauses.
See toode sisaldab väikeseid osi. Hoidke lastest eemal, et vältida neelamisohtu.

Veuillez lire et suivre les instructions et toutes les règles de base pour une conduite sécuritaire du scooter.
Conservez ces instructions pour référence ultérieure.
Une trottinette est un équipement sportif conçu pour un usage récréatif.
Il est exclusivement destiné à l'exécution de figures de base et est recommandé pour les débutants.
Il n'est pas conçu pour une utilisation intensive ou des figures avancées.

AVERTISSEMENTS :
1. Soyez prudent lorsque vous utilisez une trottinette. La conduite d'une trottinette nécessite des compétences spécifiques. Familiarisez-vous avec les techniques de conduite et de freinage avant de commencer à rouler.
2. Vérifiez l'état général de la trottinette. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées. En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement d'utiliser la trottinette.
3. Ce produit est destiné aux enfants âgés de plus de 8 ans et pesant moins de 100 kg.
4. Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent le scooter.
5. Il est fortement recommandé d'utiliser des équipements de protection, notamment un casque de sécurité et des éléments réfléchissants.
6. « Portez toujours des vêtements et des chaussures de protection appropriés lorsque vous utilisez une trottinette.
7. Choisissez une surface adaptée à la pratique du scooter. La surface doit être lisse, propre et sèche. Évitez les terrains escarpés ainsi que les surfaces glissantes, poussiéreuses, caillouteuses ou humides.
8. Évitez de rouler dans des conditions météorologiques difficiles ou après la tombée de la nuit.
9. Vérifiez régulièrement l'état de la trottinette et remplacez les pièces qui en ont besoin.
10. La trottinette doit être rangée dans un endroit sec.
11. Ne modifiez pas la trottinette, car cela pourrait compromettre votre sécurité.
12. Respectez toujours les règles de sécurité routière. Restez vigilant et cédez le passage aux piétons.

ASSEMBLAGE
AVERTISSEMENT : Le scooter ne doit être assemblé ou démonté que par un adulte ou sous la surveillance étroite d'un adulte.
1. Placez la potence avec le guidon sur la partie filetée et tournez-la pour l'ajuster. Fixez la pince à la potence et serrez-la à l'aide d'une clé Allen.
2. Avant de serrer complètement la pince, assurez-vous que la roue est à l'angle correct.

TECHNIQUES DE FREINAGE
Sur une trottinette freeride, on freine généralement à l'aide d'un frein à pied situé au-dessus de la roue arrière. Il suffit d'appuyer doucement dessus avec le pied pour s'arrêter. En cas d'urgence ou si vous souhaitez ralentir rapidement, vous pouvez également commencer à traîner la semelle d'un pied sur le sol, mais cette méthode use plus rapidement vos chaussures. Il est important de le faire avec prudence afin de garder l'équilibre et de ne pas perdre le contrôle de la trottinette.
INSTRUCTIONS DE CONDUITE DE LA TROUPÉETTE.
Avant d'utiliser un scooter, vérifiez que le mécanisme de direction est correctement installé.
Le guidon en forme de T aide à maintenir l'équilibre et sert également à changer de direction. Pour tourner à gauche, tournez le guidon vers la gauche. Pour tourner à droite, tournez le guidon vers la droite.

ENTRETIEN
Un entretien régulier est très important pour rouler en trottinette en toute sécurité et prolonger sa durée de vie. Après chaque utilisation, il est recommandé de nettoyer la trottinette et de la sécher soigneusement. Les petits cailloux et autres éléments qui peuvent se trouver entre les roues doivent être retirés. Lors de l'utilisation d'une trottinette, certaines pièces telles que les freins, les roues et les roulements peuvent s'user. Ces éléments ne font pas l'objet d'une garantie. Leur état doit être vérifié régulièrement et les pièces doivent être remplacées par des pièces neuves si nécessaire.

ROUES : Le duromètre indique la dureté des roues : plus le chiffre est élevé, plus les roues sont dures. Par exemple, les roues 78A sont des roues souples, les roues 92A sont des roues dures. Les roues souples s'adaptent mieux à la route et offrent une meilleure traction. Les roues dures s'usent plus lentement, mais offrent une traction moindre et un confort de conduite réduit. Les dimensions des roues sont exprimées en millimètres.
60-64 mm : petites roues avec un centre de gravité bas, aident les débutants à rester stables. 70-
72 mm : roues moyennes, utilisées pour les longues distances et la conduite récréative.
76-82 mm – grandes roues, utilisées pour la vitesse, les plus résistantes pour les skateurs de niveau intermédiaire et expérimenté.
Les roues de trottinette s'usent avec le temps et doivent être remplacées régulièrement. Le taux d'usure dépend de facteurs tels que le style de conduite, la surface, le poids et la taille du conducteur, les conditions météorologiques, ainsi que le matériau et la dureté des roues.
Remplacement des roues :
1. Dévissez les boulons de l'axe des roues à l'aide d'un outil approprié.
2. Retirez la roue du châssis.
3. Retirez le roulement avec le manchon de la roue.
4. Placez le roulement avec le manchon dans la roue.
5. Installez les roues sur le patin et serrez les boulons d'axe.
Les boulons de fixation des roues ne doivent pas être trop serrés. Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de n'utiliser les écrous autobloquants qu'une seule fois, car leur niveau de performance peut se détériorer avec le temps.
Lorsque les roues ne tournent pas correctement.
Pour que les roues tournent correctement, elles doivent être rodées. Les roulements sont montés de manière très serrée et doivent être lestés pour obtenir une efficacité optimale. Il convient également de vérifier que les vis ne sont pas trop serrées.
ROULEMENTS : Les types de roulements suivants peuvent être utilisés :
608 z – roulement courant pour débutants.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7… - très bon roulement, longue durée de vie.
Plus le chiffre ABEC est élevé, plus la précision du roulement et la qualité du matériau utilisé sont élevées.
Des roulements de haute qualité contribuent à une conduite fluide et efficace de la trottinette. Tous les roulements sont lubrifiés et ne nécessitent pas de lubrification supplémentaire. Évitez les surfaces poussiéreuses, graisseuses et humides. Les roulements humides ou mouillés doivent être séchés avec un chiffon propre. Les roulements usés doivent être remplacés.
Remplacement des freins
1. Retirez les roues du châssis.
2. Retirez le premier roulement de la roue à l'aide d'un outil approprié.
3. Retirez ensuite le manchon et le deuxième roulement.
4. Nettoyez le roulement avec un chiffon sec ou remplacez-le par un neuf.
5. Insérez le roulement dans la roue.
6. Insérez le manchon et le deuxième roulement.

Avant de laisser votre enfant utiliser la trottinette, assurez-vous que le guidon est correctement réglé à la taille de l'enfant et que le système de verrouillage du guidon est solidement à l'aide d'un loquet visible dans l'ouverture de la barre du guidon.
Cet article contient des petites pièces. Tenir hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion.

Kérjük, olvassa el és tartsa be az utasításokat és a biztonságos robogózás összes alapvető szabályát.
Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használatra.
A robogó egy szabadidős használatra tervezett sporteszköz.
Kizárólag alapvető trükkök végrehajtására szolgál, és kezdőknek ajánlott.
Nem intenzív használatra vagy haladó mutatványokra szánták.

FIGYELMEZTETÉSEK:
1. Legyen óvatos a robogóval való közlekedés során. A robogó vezetése különleges készségeket igényel. Ismerkedjen meg a vezetési és fékezési technikákkal, mielőtt elkezdene motorozni.
2. Figyeljen a robogó általános állapotára. Győződjön meg arról, hogy minden csavar megfelelően meg van-e húzva. Ha a robogó meghibásodik, azonnal hagyja abba a használatát.
3. Ez a termék 8 évesnél idősebb és legfeljebb 100 kg súlyú gyermekek számára készült.
4. A gyermekeknek felnőtt felügyelete mellett kell közlekedniük.
5. Erősen ajánlott a védőfelszerelések, köztük a bukósisak és a fényvisszaverő elemek használata.
6. " A robogó működtetésekor mindig viseljen megfelelő védőruházatot és lábbelit.
7. Válasszon megfelelő felületet a robogózáshoz. A felületnek simának, tisztának és száraznak kell lennie. Kerülje a meredek terepet, valamint a csúszós, poros, köves vagy nedves felületeket.
8. Próbálja meg elkerülni a nehéz időjárási körülmények közötti vagy sötétedés utáni motorozást.
9. Rendszeresen ellenőrizze a robogó állapotát, és cserélje ki az arra szoruló alkatrészeket.
10. A robogót száraz helyen kell tárolni.
11. Ne módosítsa a robogót, mert ez veszélyeztetheti a biztonságát.
12. Mindig tartsa be a közlekedésbiztonsági előírásokat. Maradjon éber, és adjon elsőbbséget a gyalogosoknak.

ÖSSZESÍTÉS
FIGYELMEZTETÉS: A robogót csak felnőtt szerelheti össze vagy szerelheti szét, vagy csak felnőtt szoros felügyelete mellett.
1. Helyezze a szárat a kormányrúddal együtt a menetes részre, és fordítsa el, hogy illeszkedjen. Csatlakoztassa a bilincset a szárhoz, és húzza meg egy imbuszkulccsal.
2. A bilincs teljes meghúzása előtt győződjön meg arról, hogy a kerék a megfelelő szögben áll.

FÉKEZÉSI TECHNIKÁK
A trükkös rollerrel általában a hátsó kerék felett található lábfékkel fékezünk – a fékezéshez csak finoman nyomjuk meg a lábbal. Vészhelyzetben vagy ha gyorsan szeretnénk lassítani, egyszerűen csak az egyik talpunkkal elhúzhatjuk a talajt, bár ez a módszer gyorsabban kopasztja a cipőt. Fontos, hogy ezt óvatosan tegyük, hogy megőrizzük az egyensúlyt és ne veszítsük el az irányítást a roller felett.
ROBOGÓ KORMÁNYZÁSI UTASÍTÁS.
A robogó használata előtt ellenőrizze, hogy a kormányszerkezet megfelelően van-e felszerelve.
A T alakú kormány segít az egyensúly megtartásában, valamint az irányváltoztatáshoz is használható. Balra kanyarodáshoz - fordítsa a kormányt balra. Jobbra forduláshoz - fordítsa a kormányt jobbra.

KARBANTARTÁS
A rendszeres karbantartás nagyon fontos a robogó biztonságos használatához, és meghosszabbítja az élettartamát. Minden utazás után javasolt a robogót megtisztítani és gondosan megszárítani. A kerekek között található apró köveket és egyéb elemeket el kell távolítani. A robogózás során egyes alkatrészek, például a fék, a kerekek, a csapágyak elhasználódhatnak. Ezekre az elemekre nem vonatkozik a reklamáció. Állapotukat rendszeresen ellenőrizni kell, és az alkatrészeket szükség esetén újakra kell cserélni.

KEREKEK: A durométer a kerekek keménységét jelzi - minél magasabb a szám, annál keményebbek a kerekek. Vagyis a 78A kerekek lágy kerekek, a 92A kemény kerekek. A puha kerekek jobban alkalmazkodnak az úthoz és jobb tapadást biztosítanak. A kemény kerekek lassabban kopnak, és alacsonyabb tapadást és menetkomfortot biztosítanak. A kerekek méretei milliméterben vannak megadva.
60-64mm - kis kerekek, alacsony súlyponttal, segítik a kezdők stabilitását. 70-72mm - közepes kerekek, hosszú távokra és szabadidős motorozáshoz használatosak.
76-82mm - nagy kerekek, gyors motorozásra használják, a legtartósabb a közepesen tapasztalt és tapasztalt gördeszkások számára.
A roller kerekek idővel elhasználódnak, ezért időnként cserélni kell őket. A kopás mértéke olyan tényezőktől függ, mint a vezetési stílus, a felület, a vezető súlya és magassága, az időjárás, valamint a kerék anyaga és keménysége.
Kerekek cseréje:
1. Csavarja ki a kerekek tengelycsavarjait a megfelelő szerszámmal.
2. Vegye le a kereket a futóműről.
3. Vegye ki a csapágyat a hüvelynel együtt a kerékből.
4. Helyezze a hüvelyes csapágyat a kerékbe.
5. Szerelje fel a kerekeket a futóműre, és húzza meg a tengelycsavarokat.
A kerekek rögzítő csavarjait nem szabad túl erősen meghúzni. Biztonsági okokból javasolt az önzáró anyákat csak egyszer használni, mivel idővel romolhat a teljesítményük.
Ha a kerekek nem mozognak egyenletesen.
Ahhoz, hogy a kerekek egyenletesen mozogjanak, be kell csiszolni őket. A csapágyak szorosan vannak felszerelve, és az optimális hatásfok elérése érdekében súlyozni kell őket. Azt is ellenőrizni kell, hogy a csavarok nincsenek-e túlságosan meghúzva.
CSAPAJOK: A következő csapágytípusok használhatók:
608 z - közös csapágyazás kezdőknek.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - nagyon jó csapágy, hosszú élettartam.
Minél nagyobb az ABEC szám, annál jobb a csapágy pontossága és az anyag, amelyből készült.
A kiváló minőségű csapágyak hozzájárulnak a sima és hatékony robogózáshoz. Minden csapágyat zsírral láttak el, és nem igényel következő kenést. A poros, zsíros és nedves felületeket kerülni kell. A nedves vagy nedves csapágyakat tiszta ruhával meg kell szárítani. Az elhasználódott csapágyakat ki kell cserélni.
Fékek cseréje
1. Vegye le a kerekeket a futóműről.
2. Távolítsa el az első csapágyat a kerékről a megfelelő szerszámmal
3. Ezután távolítsa el a hüvelyt és a második csapágyat.
4. Tisztítsa meg a csapágyat száraz ruhával, vagy cserélje ki egy újjal.
5. Helyezze be a csapágyat a kerékbe.
6. Helyezze be a hüvelyt és a második csapágyat.

Mielőtt átadná a robogót gyermekének vezetésre, győződjön meg arról, hogy a kormány megfelelően be van-e állítva a gyermek magasságához, és hogy a kormányrögzítő rendszer szilárdan látható reteszeléssel a kormányrúd nyílásába van csavarozva.
Ez a termék kis alkatrészeket tartalmaz. A lenyelés veszélyének elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekektől.

Leggere e seguire le istruzioni e tutte le norme di base per una guida sicura dello scooter.
Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
Lo scooter è un attrezzo sportivo progettato per uso ricreativo.
È progettato esclusivamente per eseguire acrobazie di base ed è consigliato ai principianti.
Non è destinato ad un uso intensivo o ad acrobazie avanzate.

AVVERTENZE:
1. Prestare attenzione durante l'uso dello scooter. L'uso dello scooter richiede abilità specifiche. Prima di iniziare a guidare, acquisire familiarità con le tecniche di guida e di frenata.
2. Prestare attenzione alle condizioni generali dello scooter. Assicurarsi che tutte le viti siano ben serrate. In caso di malfunzionamento dello scooter, interromperne immediatamente l'uso.
3. Questo prodotto è destinato a bambini di età superiore agli 8 anni e con peso non superiore a 100 kg.
4. I bambini devono utilizzare il monopattino sotto la supervisione di un adulto.
5. Si consiglia vivamente di utilizzare contemporaneamente dispositivi di protezione, compresi caschi di sicurezza ed elementi riflettenti.
6. "Indossare sempre indumenti e calzature protettivi adeguati quando si utilizza uno scooter.
7. Scegli una superficie adatta per guidare uno scooter. La superficie deve essere liscia, pulita e asciutta. Evita terreni ripidi e superfici scivolose, polverose, sassose o bagnate.
8. Cerca di evitare di guidare in condizioni meteorologiche difficili o dopo il tramonto.
9. Controlla regolarmente le condizioni del monopattino e sostituisci le parti che lo richiedono.
10. Il monopattino deve essere riposto in un luogo asciutto.
11. Non modificare il monopattino, poiché ciò potrebbe compromettere la tua sicurezza.
12. Rispetta sempre le norme di sicurezza stradale. Presta attenzione e dai la precedenza ai pedoni.

MONTAGGIO
AVVERTENZA: lo scooter deve essere assemblato o smontato solo da un adulto o sotto la stretta supervisione di un adulto.
1. Posizionare il manubrio con il tubo di sterzo sulla parte filettata e ruotarlo fino a fissarlo. Fissare il morsetto al tubo di sterzo e serrarlo con una chiave a brugola.
2. Prima di serrare completamente il morsetto, assicurarsi che la ruota sia ad angolo retto.

TECNICHE DI FRENATA
Su uno scooter acrobatico, di solito si frena utilizzando un freno a pedale situato sopra la ruota posteriore: basta premerlo delicatamente con il piede per fermarsi. In situazioni di emergenza o quando si desidera rallentare rapidamente, è anche possibile semplicemente iniziare a trascinare la suola di un piede lungo il terreno, anche se questo metodo consuma più rapidamente le scarpe. È importante farlo con cautela per mantenere l'equilibrio e non perdere il controllo dello scooter.
ISTRUZIONI PER LA GUIDA DELLO SCOOTER.
Prima di utilizzare lo scooter, verificare che il meccanismo di sterzo sia installato correttamente.
Il manubrio a forma di T aiuta a mantenere l'equilibrio e serve anche per cambiare direzione. Per girare a sinistra, ruotare il manubrio verso sinistra. Per girare a destra, ruotare il manubrio verso destra.
MANUTENZIONE
Una manutenzione regolare è molto importante per guidare uno scooter in sicurezza e prolungarne la durata. Dopo ogni utilizzo, si consiglia di pulire lo scooter e asciugarlo accuratamente. È necessario rimuovere piccoli sassi e altri elementi che possono trovarsi tra le ruote. Durante l'utilizzo dello scooter, alcune parti come i freni, le ruote e i cuscinetti possono usurarsi. Questi articoli non sono soggetti a reclamo. Il loro stato deve essere controllato regolarmente e, se necessario, le parti devono essere sostituite con parti nuove.

RUOTE: Il durometro indica la durezza delle ruote: più alto è il numero, più dure sono le ruote. Ad esempio, le ruote 78A sono ruote morbide, mentre quelle 92A sono ruote dure. Le ruote morbide si adattano meglio alla strada e offrono una trazione migliore. Le ruote dure si consumano più lentamente e offrono una trazione inferiore e un comfort di guida minore. Le dimensioni delle ruote sono espresse in millimetri.
60-64 mm: ruote piccole con baricentro basso, aiutano i principianti a mantenere la stabilità.
70-72 mm: ruote medie, utilizzate per lunghe distanze e per il tempo libero.
76-82 mm – ruote grandi, utilizzate per la guida veloce, le più resistenti per skater di livello medio ed esperto.
Le ruote dello scooter si consumano con il tempo e devono essere sostituite periodicamente. Il tasso di usura dipende da fattori quali lo stile di guida, la superficie, il peso e l'altezza del rider, le condizioni meteorologiche, il materiale e la durezza delle ruote.
Sostituzione delle ruote:
1. Svitare i bulloni dell'asse delle ruote utilizzando un attrezzo appropriato.
2. Rimuovere la ruota dal telaio.
3. Rimuovere il cuscinetto con il manicotto dalla ruota.
4. Inserire il cuscinetto con il manicotto nella ruota.
5. Installare le ruote sul pattino e serrare i bulloni dell'asse.
I bulloni di fissaggio delle ruote non devono essere serrati eccessivamente. Per motivi di sicurezza, si consiglia di utilizzare i dadi autobloccanti solo una volta, poiché le loro prestazioni potrebbero deteriorarsi con il tempo.
Quando le ruote non girano in modo fluido.
Per garantire il movimento fluido delle ruote, è necessario che queste si assestino. I cuscinetti sono montati saldamente e devono essere zavorrati per ottenere un'efficienza ottimale. È inoltre necessario verificare che le viti non siano troppo serrate.
CUSCINETTI: È possibile utilizzare i seguenti tipi di cuscinetti:
608 z – cuscinetto comune per principianti.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - cuscinetto di ottima qualità, lunga durata.
Maggiore è il numero ABEC, migliore è la precisione del cuscinetto e il materiale con cui è stato realizzato.
I cuscinetti di alta qualità contribuiscono a una guida fluida ed efficiente dello scooter. Tutti i cuscinetti sono stati lubrificati e non richiedono ulteriore lubrificazione. Evitare superfici polverose, unte e bagnate. I cuscinetti bagnati o umidi devono essere asciugati con un panno pulito. I cuscinetti usurati devono essere sostituiti.
Sostituzione dei freni
1. Rimuovere le ruote dal telaio.
2. Rimuovere il primo cuscinetto dalla ruota utilizzando un attrezzo appropriato.
3. Quindi rimuovere il manicotto e il secondo cuscinetto.
4. Pulire il cuscinetto con un panno asciutto o sostituirlo con uno nuovo.
5. Inserire il cuscinetto nella ruota.
6. Inserire il manicotto e il secondo cuscinetto.

Prima di consegnare il monopattino al bambino, assicurarsi che il manubrio sia regolato correttamente in base all'altezza del bambino e che il sistema di bloccaggio del manubrio sia saldamente
fissato con un fermo visibile nell'apertura del manubrio.
Questo articolo contiene piccole parti. Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di ingestione.

Perskaitykite ir laikykitės instrukcijų bei visų pagrindinių saugaus važiavimo motoroleriu taisyklių.
Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte jomis pasinaudoti ateityje.
Paspirtukas - tai sporto įranga, skirta laisvalaikiui.
Jis skirtas tik pagrindiniams triukams atlikti ir rekomenduojamas pradedantiesiems.
Jis nėra skirtas intensyviam naudojimui ar sudėtingiems triukams.

ĮSPĖJIMAI:
1. Būkite atsargūs važiuodami paspirtuku. Važiuojant paspirtuku reikia specifinių įgūdžių. Prieš pradėdami važiuoti susipažinkite su važiavimo ir stabdymo technika.
2. Atkreipkite dėmesį į bendrą motorolerio būklę. Įsitikinkite, kad visi varžtai yra tinkamai priveržti. Jei motoroleris sugenda, nedelsdami nustokite juo naudotis.
3. Šis gaminys skirtas vyresniems nei 8 metų vaikams ir sveria ne daugiau kaip 100 kg.
4. Vaikai turėtų važinėti prižiūrimi suaugusiųjų.
5. Labai rekomenduojama kartu naudoti apsaugos priemones, įskaitant apsauginius šalmus ir šviesą atspindinčius elementus.
6. "Paspirtuką" valdydami visada dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius ir avalynę.
7. Pasirinkite važiavimui motoroleriu tinkamą paviršių. Paviršius turi būti lygus, švarus ir sausas. Venkite stačių vietovių, taip pat slidžių, dulkėtų, akmenuotų ar šlapių paviršių.
8. Stenkitės vengti važinėti sudėtingomis oro sąlygomis arba sutemus.
9. Reguliariai tikrinkite paspirtuko būklę ir pakeiskite visas reikalingas dalis.
10. Paspirtuką reikia laikyti sausoje vietoje.
11. Nemodifikuokite paspirtuko, nes tai gali pakenkti jūsų saugumui.
12. Visada laikykitės eismo saugumo taisyklių. Būkite budrūs ir suteikite pėstiesiems pirmumo teisę.

MONTAŽAS
ĮSPĖJIMAS: paspirtuką turi surinkti arba išardyti tik suaugusieji arba jiems atidžiai prižiūrint.
1. Uždėkite kotą su vairu ant srieginės dalies ir pasukite, kad jis priglustų. Pritvirtinkite spaustuką prie koto ir priveržkite jį įstrižiniu raktu.
2. Prieš iki galo priveždami spaustuką, įsitikinkite, kad ratas yra tinkamu kampu.

STABDYMO BŪDAI
Važiuojant triukų riedlente, paprastai stabdoma naudojant pėdos stabdį, esantį virš galinio rato – norėdami sustoti, tiesiog švelniai paspauskite jį koja. Avarinėse situacijose arba norėdami greitai sulėtinti greitį, taip pat galite tiesiog pradėti vilkti vienos kojos pėdą palei žemę, tačiau šis būdas greičiau susidėvi batai. Tai daryti reikia atsargiai, kad išlaikytumėte pusiausvyrą ir neprarastumėte riedlentės kontrolės.
MOTOROLERIO VALDYMO INSTRUKCIJA.
Prieš pradėdami naudotis paspirtuku patikrinkite, ar tinkamai sumontuotas vairavimo mechanizmas.
T formos vairas padeda išlaikyti pusiausvyrą, taip pat jis naudojamas krypčiai keisti. Norėdami pasukti į kairę - pasukite vairą į kairę. Norėdami pasukti į dešinę - pasukite vairą į dešinę.
PRIEŽIŪRA
Reguliari techninė priežiūra yra labai svarbi norint saugiai važiuoti motoroleriu ir prailginti jo tarnavimo laiką. Po kiekvieno pasivažinėjimo siūloma motoroleį nuvalyti ir kruopščiai išdžiovinti. Smulkius akmenukus ir kitus elementus, kurių gali būti tarp ratų, reikia pašalinti. Važiuojant motoroleriu gali susidėvėti kai kurios dalys, pavyzdžiui, stabdžiai, ratai, guoliai. Šiems elementams reklamacija netaikoma. Jų būklė turi būti reguliariai tikrinama ir, jei reikia, dalys pakeičiamos naujomis.

RATAI: Durometras rodo ratukų kietumą - kuo didesnis skaičius, tuo kietesni ratai. T. y. ratai 78A - tai minkšti ratai, 92A - kieti ratai. Minkšti ratai geriau prisitaiko prie kelio ir užtikrina geresnę trauką. Kietieji ratai dėvisi lėčiau ir užtikrina mažesnį sukibimą bei mažesnį važiavimo komfortą. Ratų matmenys nurodomi milimetrais.
60-64 mm - maži ratai, kurių svorio centras yra žemai, padeda pradedantiesiems išlaikyti stabilumą. 70-72 mm - vidutiniai ratai, naudojami ilgiems atstumams ir pramoginiam važiavimui.
76-82 mm - dideli ratai, naudojami greitam važiavimui, patvariausi vidutinio patyrimo ir patyrusiems riedlentininkams.
Paspirtukų ratai laikui bėgant nusidėvi, todėl juos reikėtų periodiškai keisti. Dilimo greitis priklauso nuo tokių veiksnių kaip važiavimo stilius, paviršius, dviratininko svoris ir ūgis, oro sąlygos ir ratukų medžiaga bei kietumas.
Ratukų keitimas:
1. Atsukite ratukų ašies varžtus naudodami tinkamą įrankį.
2. Išimkite ratą iš važiuoklės.
3. Nuo rato nuimkite guolį su įvorėmis.
4. Įdėkite guolį su įvorėmis į ratą.
5. Uždėkite ratus ant bėgio ir priveržkite ašies varžtus.
Ratų tvirtinimo varžtų nereikėtų priveržti per stipriai. Saugumo sumetimais savaime užsisukančias veržles siūloma naudoti tik vieną kartą, nes laikui bėgant jų veikimo lygis gali pablogėti.
Kai ratai juda netolygiai.
Kad ratai judėtų tolygiai, jie turi būti šlifuojami. Guoliai yra sandariai sumontuoti, todėl norint pasiekti optimalų efektyvumą, juos reikia pasverti. Taip pat reikėtų patikrinti, ar varžtai nėra per daug priveržti.
Guoliai**:** gali būti naudojami šių tipų guoliai:
608 z - bendras guolis pradedantiesiems.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - labai geras guolis, ilgaamžis.
Kuo didesnis skaičius pagal ABEC, tuo geresnis guolio tikslumas ir medžiaga, iš kurios jis pagamintas.
Aukštos kokybės guoliai padeda sklandžiai ir efektyviai važiuoti paspirtuku. Visi guoliai buvo sutepti tepalu ir jų nereikia papildomai tepti. Reikia vengti dulkėtų, riebaluotų ir šlapių paviršių. Šlapi ar drėgni guoliai turi būti nusausinami švaria šluoste. Susidėvėję guoliai turi būti pakeisti.
Stabdžių keitimas
1. Nuimkite ratus nuo važiuoklės.
2. Pirmąjį guolį nuo rato nuimkite tinkamu įrankiu.
3. Tada nuimkite įvorę ir antrąjį guolį.
4. Išvalykite guolį sausa šluoste arba pakeiskite jį nauju.
5. Įdėkite guolį į ratą.
6. Įdėkite įvorę ir antrąjį guolį.

Prieš perduodami paspirtuką vaikui važiuoti, įsitikinkite, kad vairas tinkamai sureguliuotas pagal vaiko ūgį ir kad vairo fiksavimo sistema yra tvirtai pritvirtinta su matomu užraktu vairo strypo angoje.
Šiame gaminyje yra mažų dalių. Laikykite atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte pavojaus praryti.

Lūdzu, izlasiet un ievērojiet instrukcijas un visus drošas braukšanas ar skrejriteni pamatnoteikumus.
Saglabājiet šīs instrukcijas turpmākai atsaucei.
Skrejritenis ir sporta inventārs, kas paredzēts atpūtai.
Tas ir paredzēts tikai pamata triku veikšanai un ir ieteicams iesācējiem.
Tas nav paredzēts intensīvai lietošanai vai sarežģītiem trikiem.

BRĪDINĀJUMI:
1. Esiet uzmanīgi, braucot ar skrejriteni. Skūtera vadīšanai nepieciešamas īpašas iemaņas. Pirms braukšanas uzsākšanas iepazīstieties ar braukšanas un bremzēšanas tehniku.
2. Pievērsiet uzmanību skrejriteņa vispārējam stāvoklim. Pārliecinieties, ka visas skrūves ir pareizi pieskrūvētas. Ja skrejriteņa darbība ir nepareiza, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.
3. Šis izstrādājums ir paredzēts bērniem, kas vecāki par 8 gadiem un sver ne vairāk kā 100 kg.
4. Bērniem jābrauc pieaugušo uzraudzībā.
5. Vienlaikus ir ļoti ieteicams lietot aizsardzības līdzekļus, tostarp aizsargķiveres un atstarojošus elementus.
6. "Vienmēr valkājiet piemērotu aizsargapģērbu un apavus, lietojot skrejriteni.
7. Izvēlieties piemērotu virsmu braukšanai ar skrejriteni. Virsmai jābūt gludai, tīrai un sausai. Izvairieties no stāviem apvidiem, kā arī slidenām, putekļainām, akmeņainām vai slapjām virsmām.
8. Centieties izvairīties no braukšanas sarežģītos laika apstākļos vai pēc tumsas iestāšanās.
9. Regulāri pārbaudiet skrejriteņa stāvokli un nomainiet visas detaļas, kurām tas nepieciešams.
10. Skūteri jāuzglabā sausā vietā.
11. Nemodificējiet skrejriteni, jo tas var apdraudēt jūsu drošību.
12. Vienmēr ievērojiet satiksmes drošības noteikumus. Esiet uzmanīgi un dodiet gājējiem ceļu.

MONTĀŽA
BRĪDINĀJUMS: skrejriteni drīkst montēt vai demontēt tikai pieaugušais vai pieaugušo uzraudzībā.

1. Uzlieciet kātu ar stūri uz vītņotās daļas un pagrieziet to, lai tas atbilstu. Piestipriniet skavu pie kāta un pievilciet to ar imobila atslēgu.
2. Pirms spailes pilnīgas pievilkšanas pārliecinieties, ka ritenis ir pareizā leņķī.

BREMZĒŠANAS PAŅĒMIENI
Ar triku skrejriteņu parasti bremzē, izmantojot pēdas bremzi, kas atrodas virs aizmugurējā riteņa — lai apstātos, vienkārši viegli nospiediet to ar pēdu. Ārkārtas situācijās vai ja vēlaties ātri samazināt ātrumu, varat arī vienkārši sākt vilkt vienas pēdas zoli pa zemi, lai gan šī metode ātrāk nolietojas apavus. Tas jādara uzmanīgi, lai saglabātu līdzsvaru un nezaudētu kontroli pār skrejriteņu.
SKREJRITEŅA VADĪŠANAS INSTRUKCIJA.
Pirms motorollera lietošanas pārbaudiet, vai stūres mehānisms ir pareizi uzstādīts.
T-veida stūre palīdz noturēt līdzsvaru, kā arī to izmanto virzienu maiņai. Lai pagrieztos pa kreisi - pagrieziet stūri pa kreisi. Lai pagrieztos pa labi - pagrieziet stūri pa labi.

UZTURĒŠANA
Regulāra apkope ir ļoti svarīga, lai droši brauktu ar motorolleri un pagarinātu tā kalpošanas laiku. Pēc katra brauciena ieteicams motorolleri notīrīt un rūpīgi nosusināt. Jānoņem mazie akmentiņi un citi elementi, kas var atrasties starp riteņiem. Braucot ar motorolleri, var nolietoties dažas detaļas, piemēram, bremzes, riteņi, gultņi. Uz šiem elementiem neattiecas pretenzijas. To stāvoklis ir regulāri jāpārbauda, un vajadzības gadījumā detaļas jānomaina pret jaunām.

RITEŅI: Riteņu cietību norāda durometrs - jo lielāks skaitlis, jo riteņi ir cietāki. T. i., riteņi 78A ir mīksti riteņi, 92A ir cieti riteņi. Mīkstie riteņi labāk pielāgojas ceļam un nodrošina labāku saķeri. Cietie riteņi nodilst lēnāk un nodrošina zemāku saķeri un braukšanas komfortu. Riteņu izmēri norādīti milimetros.
60-64 mm - mazi riteņi ar zemu smaguma centru, kas iesācējiem palīdz saglabāt stabilitāti.
70-72 mm - vidēji lieli riteņi, kurus izmanto garām distancēm un atpūtas braucieniem.
76-82 mm - lieli riteņi, ko izmanto ātrai braukšanai, visizturīgākie vidēji pieredzējušiem un pieredzējušiem skrituļslidotājiem.
Skūteru riteņi laika gaitā nodilst, un tie periodiski jāmaina. Nodiluma ātrums ir atkarīgs no tādiem faktoriem kā braukšanas stils, virsma, braucēja svars un augums, laikapstākļi, kā arī riteņu materiāls un cietība.
Riteņu nomaiņa:
1. Atskrūvējiet riteņu ass skrūves, izmantojot atbilstošu instrumentu.
2. Noņemiet riteni no riteņa.
3. No riteņa noņemiet gultni ar uzmavu.
4. Ievietojiet gultni ar uzmavu ritenī.
5. Uzstādiet riteņus uz riteņa un pievelciet asu skrūves.
Riteņu stiprinājuma skrūves nedrīkst pievilkt pārāk spēcīgi. Drošības apsvērumu dēļ pašbloķējošos uzgriežņus ieteicams izmantot tikai vienu reizi, jo to veiktspējas līmenis ar laiku var pasliktināties.
Ja riteņi nepārvietojas vienmērīgi.
Lai riteņi kustētos vienmērīgi, tie ir jānofrēzē. Gultņi ir cieši piestiprināti, un, lai iegūtu optimālu efektivitāti, tiem jābūt nosvērtiem. Jāpārbauda arī, vai skrūves nav pārāk pievilktas.
GULŠŅI: var izmantot šādus gultņu veidus:
608 z - kopīgs gultnis iesācējiem.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - ļoti labs gultnis, ilgs kalpošanas laiks.
Jo lielāks ABEC numurs, jo labāka gultņa precizitāte un materiāls, no kura tas izgatavots.
Augstas kvalitātes gultņi veicina vienmērīgu un efektīvu skrejriteņa braukšanu. Visi gultņi ir aprīkoti ar smērvielu, un tiem nav nepieciešama papildu eļļošana. Jāizvairās no putekļainām, taukainām un slapjām virsmām. Slapji vai mitri gultņi jānosusina ar tīru drānu. Nolietotie gultņi jānomaina.
Bremžu nomaiņa
1. Noņemiet riteņus no ritošās daļas.
2. Noņemiet pirmo gultni no riteņa, izmantojot atbilstošu instrumentu.
3. Pēc tam noņemiet uzmavu un otro gultni.
4. Notīriet gultni ar sausu drānu vai nomainiet to pret jaunu.
5. Ievietojiet gultni ritenī.
6. Ievietojiet uzmavu un otro gultni.

Pirms nododat skrejriteni bērnam braukšanai, pārliecinieties, vai stūres ir pareizi noregulētas atbilstoši bērna augumam un vai stūres bloķēšanas sistēma ir stingri nostiprināta. ir pieskrūvēta ar redzamu fiksatoru stūres stieņa atverē.
Šī prece satur sīkas detaļas. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no rīšanas riska.

Lees en volg de instructies en alle basisregels voor veilig steppen.
Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
Een step is een sportapparaat voor recreatief gebruik.
Het is uitsluitend ontworpen voor het uitvoeren van basistrucs en wordt aanbevolen voor beginners.
Het is niet bedoeld voor intensief gebruik of geavanceerde stunts.

WAARSCHUWINGEN:

1. Wees voorzichtig bij het steppen. Het besturen van een step vereist specifieke vaardigheden. Maak jezelf vertrouwd met de rij- en remtechnieken voordat je gaat rijden.
2. Let op de algehele staat van de step. Zorg ervoor dat alle schroeven goed vastzitten. Stop onmiddellijk met het gebruik van de step als deze niet goed werkt.
3. Dit product is bedoeld voor kinderen ouder dan 8 jaar en weegt niet meer dan 100 kg.
4. Kinderen moeten rijden onder toezicht van een volwassene.
5. Het wordt sterk aangeraden om tegelijkertijd beschermende kleding te gebruiken, waaronder veiligheidshelmen en reflecterende elementen.
6. "Draag altijd geschikte beschermende kleding en schoeisel bij het besturen van een step.
7. Kies een geschikte ondergrond om op te steppen. De ondergrond moet glad, schoon en droog zijn. Vermijd steil terrein en gladde, stoffige, steenachtige of natte oppervlakken.
8. Probeer rijden onder moeilijke weersomstandigheden of in het donker te vermijden.
9. Controleer regelmatig de staat van de step en vervang onderdelen die dat nodig hebben.
10. Bewaar de step op een droge plaats.
11. Breng geen wijzigingen aan de step aan, omdat dit uw veiligheid in gevaar kan brengen.
12. Volg altijd de verkeersveiligheidsregels. Blijf alert en geef voetgangers voorrang.

MONTAGE
WAARSCHUWING: De step mag alleen worden gemonteerd of gedemonteerd door een volwassene, of onder streng toezicht van

1. Plaats de stuurpen met het stuur op het onderdeel met schroefdraad en draai het zo dat het past. Bevestig de klem aan de stuurpen en draai deze vast met een inbussleutel.
2. Zorg ervoor dat het wiel in de juiste hoek staat voordat u de klem volledig vastdraait.

REMTECHNIEKEN
Op een stuntstep rem je meestal met een voetrem boven het achterwiel. Druk deze rem voorzichtig in met je voet om te stoppen. In noodsituaties of wanneer je snel wilt afremmen, kun je ook gewoon met de zool van één voet over de grond slepen, maar deze methode slijt je schoenen wel sneller. Het is belangrijk om dit voorzichtig te doen, zodat je je evenwicht behoudt en de controle over de step niet verliest.
SCOOTER STUURINSTRUCTIE.
Controleer voor gebruik of het stuurmechanisme goed is geïnstalleerd.
Het T-vormige stuur helpt het evenwicht te bewaren en wordt gebruikt om van richting te veranderen. Om linksaf te slaan - draai het stuur naar links. Om naar rechts te draaien - draai het stuur naar rechts.
ONDERHOUD
Regelmatig onderhoud is erg belangrijk om veilig op een scooter te rijden en verlengt de levensduur. Na elke rit is het aan te raden om de scooter schoon te maken en zorgvuldig te drogen. Kleine steentjes en andere elementen die zich tussen de wielen bevinden moeten worden verwijderd. Tijdens het rijden op een scooter kunnen sommige onderdelen zoals remmen, wielen en lagers versleten zijn. Deze onderdelen vallen niet onder de klacht. Hun status moet regelmatig worden gecontroleerd en de onderdelen moeten indien nodig worden vervangen door nieuwe.

WIELEN: De durometer geeft de hardheid van de wielen aan - hoe hoger het getal, hoe harder de wielen zijn. Wielen van 78A zijn zachte wielen, wielen van 92A zijn harde wielen. De zachte wielen passen zich beter aan de weg aan en bieden betere tractie. Harde wielen slijten langzamer en bieden minder tractie en minder rijcomfort. De afmetingen van de wielen zijn in millimeters.
60-64mm - kleine wielen met een laag zwaartepunt, helpen de beginners om stabiel te blijven. 70-72mm - medium wielen, gebruikt voor lange afstanden en recreatief rijden.
76-82mm - grote wielen, gebruikt voor snel rijden, de meest duurzame voor gemiddeld ervaren en ervaren skaters.
De wielen van de step slijten na verloop van tijd en moeten regelmatig worden vervangen. De mate van slijtage is afhankelijk van factoren zoals rijstijl, ondergrond, gewicht en lengte van de rijder, het weer en het materiaal en de hardheid van de wielen.
Wielen vervangen:

1. Schroef de asbouten van de wielen los met behulp van het juiste gereedschap.
2. Verwijder het wiel van de loopwagen.
3. Verwijder het lager met huls uit het wiel.
4. Plaats het lager met huls in het wiel.
5. Installeer de wielen op de loopwagen en draai de asbouten vast.

De wielbevestigingsbouten mogen niet te hard worden aangedraaid. Om veiligheidsredenen wordt aangeraden zelfborgende moeren slechts één keer te gebruiken, omdat hun werking na verloop van tijd kan verslechteren.
Als de wielen niet soepel bewegen.
Om wielen soepel te laten bewegen, moeten ze inslijpen. Lagers zitten stevig vast en ze moeten worden verzwaard voor een optimaal rendement. Men moet ook controleren of de schroeven niet te vast zijn aangedraaid.
LAGERS: De volgende soorten lagers kunnen worden gebruikt:
608 z - algemeen lager voor beginners.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - zeer goed lager, lange levensduur.
Hoe groter het getal bij ABEC, hoe beter de nauwkeurigheid van het lager en het materiaal waarvan het is gemaakt.
Lagers van hoge kwaliteit dragen bij aan soepel en efficiënt steppen. Alle lagers zijn voorzien van vet en hebben geen volgende smering nodig. Stoffige, vettige en natte oppervlakken moeten worden vermeden. Natte of vochtige lagers moeten worden gedroogd met een schone doek. Versleten lagers moeten worden vervangen.
Remmen vervangen

1. Verwijder de wielen van de loopwagen.
2. Verwijder het eerste lager van het wiel met behulp van geschikt gereedschap.
3. Verwijder vervolgens de huls en het tweede lager.
4. Maak het lager schoon met een droge doek of vervang het door een nieuwe.
5. Plaats het lager in het wiel.
6. Plaats de huls en het tweede lager.

Voordat je de step aan je kind geeft om op te rijden, moet je ervoor zorgen dat het stuur goed is afgesteld op de lengte van het kind en dat de stuurvergrendeling stevig vastzit met een zichtbare vergrendeling in de opening van de step.
stevig vastzit met een zichtbare grendel in de opening van de stuurstang.
Dit artikel bevat kleine onderdelen. Uit de buurt van kinderen houden om risico op inslikken te voorkomen.

Leia e siga as instruções e todas as regras básicas para uma condução segura da scooter.
Guarde estas instruções para referência futura.
Uma scooter é uma peça de equipamento desportivo concebida para utilização recreativa.
Foi concebida exclusivamente para efetuar truques básicos e é recomendada para principiantes.
Não se destina a uma utilização intensiva ou a acrobacias avançadas.

AVISOS:
1. Tenha cuidado ao conduzir uma trotinete. A condução de uma scooter requer competências específicas. Familiarize-se com as técnicas de condução e de travagem antes de começar a conduzir.
2. Preste atenção ao estado geral da scooter. Certifique-se de que todos os parafusos estão corretamente apertados. Se a scooter funcionar mal, pare de a utilizar imediatamente.
3. Este produto destina-se a crianças com mais de 8 anos e com um peso não superior a 100 kg.
4. As crianças devem conduzir sob a supervisão de um adulto.
5. Recomenda-se vivamente a utilização simultânea de equipamento de proteção, incluindo capacetes de segurança e elementos reflectores.
6. "Utilize sempre vestuário e calçado de proteção adequados quando conduzir uma scooter.
7. Escolher uma superfície adequada para andar de trotinete. A superfície deve ser lisa, limpa e seca. Evite terrenos íngremes, bem como superfícies escorregadias, poeirentas, pedregosas ou molhadas.
8. Tente evitar andar em condições climatéricas difíceis ou depois de escurecer.
9. Verifique regularmente o estado da scooter e substitua as peças que necessitem de substituição.
10. A scooter deve ser guardada num local seco.
11. Não modifique a scooter, pois isso pode comprometer a sua segurança.
12. Respeitar sempre as regras de segurança rodoviária. Mantenha-se alerta e dê prioridade aos peões.

MONTAGEM
AVISO: A scooter só deve ser montada ou desmontada por um adulto ou sob a supervisão de um adulto.
1. Coloque a haste com o guiador na parte roscada e rode-a para encaixar. Coloque o grampo na haste e aperte-o com uma chave Allen.
2. Antes de apertar completamente o grampo, certifique-se de que a roda está no ângulo correto.

TÉCNICAS DE TRAVAGEM
Numa trotinete acrobática, normalmente trava-se com um travão de pé localizado acima da roda traseira — basta pressioná-lo suavemente com o pé para parar. Em situações de emergência ou quando quiser abrandar rapidamente, também pode simplesmente começar a arrastar a sola de um pé pelo chão, embora este método desgaste mais rapidamente o calçado. É importante fazer isto com cuidado para manter o equilíbrio e não perder o controlo da trotinete.
INSTRUÇÕES DE DIRECÇÃO DA SCOOTER.
Antes de utilizar a scooter, verifique se o mecanismo de direção está corretamente instalado.
O guiador em forma de T ajuda a manter o equilíbrio e é utilizado para mudar de direção. Para virar à esquerda - rode o guiador para a esquerda. Para virar para a direita - rode o guiador para a direita.
MANUTENÇÃO
A manutenção regular é muito importante para conduzir uma scooter em segurança e prolongar a sua vida útil. Após cada viagem, sugere-se que limpe a trotinete e a seque cuidadosamente. Devem ser removidas pequenas pedras e outros elementos que se encontrem entre as rodas. Ao conduzir uma trotinete, algumas peças como o travão, as rodas e os rolamentos podem ficar gastas. Estes elementos não estão sujeitos a reclamação. O seu estado deve ser verificado regularmente e, se necessário, as peças devem ser substituídas por novas.

RODAS: O durómetro indica a dureza das rodas - quanto mais elevado for o número, mais duras são as rodas. Por exemplo, as rodas 78A são rodas macias e as 92A são rodas duras. As rodas macias adaptam-se melhor à estrada e proporcionam uma melhor tração. As rodas duras desgastam-se mais lentamente e proporcionam menor tração e menor conforto de condução. As dimensões das rodas são em milímetros.
60-64mm - rodas pequenas com baixo centro de gravidade, ajudam os principiantes a manter a estabilidade. 70-72mm - rodas médias, utilizadas para longas distâncias e condução recreativa.
76-82 mm - rodas grandes, utilizadas para uma condução rápida, as mais duradouras para patinadores com experiência média e experientes.
As rodas da scooter desgastam-se com o tempo e devem ser substituídas periodicamente. A taxa de desgaste depende de factores como o estilo de condução, a superfície, o peso e a altura do condutor, o clima e o material e a dureza das rodas.
Substituição das rodas:
1. Desaperte os parafusos do eixo das rodas com uma ferramenta adequada.
2. Retire a roda do rotor.
3. Retire o rolamento com a manga da roda.
4. Coloque o rolamento com a manga na roda.
5. Instalar as rodas na corrediça e apertar os parafusos do eixo.
Os parafusos de fixação das rodas não devem ser apertados com demasiada força. Por razões de segurança, sugere-se a utilização de porcas autoblocantes apenas uma vez, uma vez que o seu nível de desempenho pode deteriorar-se com o tempo.
Quando as rodas não se movem suavemente.
Para que as rodas se movam suavemente, têm de ser esmeriladas. As chumaceiras estão bem montadas e têm de ser pesadas para se obter uma eficiência óptima. Deve-se também verificar se os parafusos não estão demasiado apertados.
ROLAMENTOS: Podem ser utilizados os seguintes tipos de rolamentos:
608 z - rolamento comum para principiantes.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - rolamento muito bom, longa durabilidade.
Quanto maior for o número ABEC, melhor é a precisão do rolamento e o material de que é feito.
Os rolamentos de alta qualidade contribuem para uma condução suave e eficiente da scooter. Todos os rolamentos foram equipados com massa lubrificante e não necessitam de lubrificação posterior. Devem ser evitadas superfícies poeirentas, gordurosas e húmidas. Os rolamentos molhados ou húmidos devem ser secos com um pano limpo. As chumaceiras gastas devem ser substituídas.
Substituição dos travões
1. Retirar as rodas do rodado.
2. Retirar o primeiro rolamento da roda com uma ferramenta adequada
3. Em seguida, retire a manga e a segunda chumaceira.
4. Limpe o rolamento com um pano seco ou substitua-o por um novo.
5. Insira o rolamento na roda.
6. Insira a manga e o segundo rolamento.

Antes de entregar a scooter à criança, certifique-se de que o guiador está devidamente ajustado à altura da criança e que o sistema de bloqueio do guiador está solidamente de guiador está solidamente aparafusado com um trinco visível na abertura do guiador.
Este artigo contém peças pequenas. Manter afastado das crianças para evitar o risco de ingestão.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile și toate regulile de bază pentru utilizarea în siguranță a scuterului.
Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
O trotinetă este o piesă de echipament sportiv concepută pentru utilizare recreativă.
Este proiectată exclusiv pentru efectuarea de trucuri de bază și este recomandată începătorilor.
Nu este destinată utilizării intensive sau cascadoriilor avansate.

AVERTISMENTE:
1. Fiți atenți atunci când conduceți o trotinetă. Conducerea unui scuter necesită abilități specifice. Familiarizați-vă cu tehnicile de conducere și frânare înainte de a începe să conduceți.
2. Acordați atenție stării generale a scuterului. Asigurați-vă că toate șuruburile sunt bine strânse. Dacă trotineta funcționează defectuos, opriți imediat utilizarea acesteia.
3. Acest produs este destinat copiilor cu vârsta de peste 8 ani și nu cântărește mai mult de 100 kg.
4. Copiii trebuie să circule sub supravegherea unui adult.
5. Este foarte recomandat să se utilizeze în același timp echipament de protecție, inclusiv căști de protecție și elemente reflectorizante.
6. "Purtați întotdeauna îmbrăcăminte și încălțăminte de protecție adecvate atunci când folosiți un scuter.
7. Alegeți o suprafață adecvată pentru plimbarea pe scuter. Suprafața trebuie să fie netedă, curată și uscată. Evitați terenurile abrupte, precum și suprafețele alunecoase, prăfuite, pietruite sau umede.
8. Încercați să evitați deplasarea în condiții meteorologice dificile sau după lăsarea întunericului.
9. Verificați în mod regulat starea scuterului și înlocuiți orice piesă care are nevoie de aceasta.
10. Scuterul trebuie depozitat într-un loc uscat.
11. Nu modificați scuterul, deoarece acest lucru vă poate compromite siguranța.
12. Respectați întotdeauna normele de siguranță rutieră. Fiți atenți și acordați prioritate de trecere pietonilor.

MONTAJ
AVERTISMENT: Trotineta trebuie asamblată sau dezasamblată numai de către un adult sau sub supravegherea atentă a unui adu
1. Așezați tija cu ghidonul pe partea filetată și rotiți-o pentru a se potrivi. Atașați clema la tijă și strângeți-o cu o cheie Allen.
2. Înainte de a strânge complet clema, asigurați-vă că roata este la unghiul corect.

TEHNICI DE FRÂNARE
Pe un trotinetă acrobatică, frânați de obicei folosind o frână de picior situată deasupra roții din spate — apăsați-o ușor cu piciorul pentru a opri. În situații de urgență sau când doriți să încetiniți rapid, puteți, de asemenea, să începeți să trageți talpa unui picior de-a lungul solului, deși această metodă uzează mai repede încălțămintea. Este important să faceți acest lucru cu precauție pentru a menține echilibrul și a nu pierde controlul trotinetei.
INSTRUCȚIUNI PENTRU CONDUCEREA SCUTERULUI.
Înainte de a utiliza o trotinetă, verificați dacă mecanismul de direcție este instalat corect.
Ghidonul în formă de T ajută la menținerea echilibrului, precum și este folosit pentru a schimba direcția. Pentru a vira la stânga - rotiți ghidonul la stânga. Pentru a vira la dreapta - rotiți ghidonul la dreapta.
ÎNTREȚINERE
Întreținerea regulată este foarte importantă pentru a conduce un scuter în siguranță și pentru a-i prelungi durata de viață. După fiecare plimbare, se sugerează curățarea scuterului și uscarea cu atenție. Pietrele mici și alte elemente care pot fi găsite între roți trebuie îndepărtate. În timp ce conduceți un scuter, unele piese precum frânele, roțile, rulmenții se pot uza. Aceste elemente nu fac obiectul reclamației. Starea lor trebuie verificată periodic, iar piesele trebuie înlocuite cu altele noi, dacă este necesar.

ROȚI: Durometrul indică duritatea roților - cu cât numărul este mai mare, cu atât roțile sunt mai dure. De exemplu, roțile 78A - sunt roți moi, 92A sunt roți dure. Roțile moi se adaptează mai bine la drum și oferă o tracțiune mai bună. Roțile dure se uzează mai greu și oferă o tracțiune mai redusă și un confort de rulare mai scăzut. Dimensiunile roților sunt în milimetri.
60-64mm - roți mici, cu centru de greutate scăzut, ajută începătorii să își păstreze
stabilitatea. 70-72mm - roți medii, utilizate pentru distanțe lungi și plimbări recreative.
76-82mm - roți mari, utilizate pentru mersul rapid, cele mai durabile pentru patinatorii cu experiență medie și experimentați.
Roțile scuterelor se uzează în timp și trebuie înlocuite periodic. Rata de uzură depinde de factori precum stilul de condus, suprafața, greutatea și înălțimea pilotului, vremea, precum și materialul și duritatea roților.
Înlocuirea roților:
1. Deșurubați șuruburile axului roților folosind unealta corespunzătoare.
2. Scoateți roata din patină.
3. Scoateți rulmentul cu manșon din roată.
4. Introduceți rulmentul cu manșon în roată.
5. Instalați roțile pe patinator și strângeți șuruburile axului.
Șuruburile de fixare a roților nu trebuie strânse prea puternic. Din motive de siguranță, se sugerează să se utilizeze piulițele autoblocante o singură dată, deoarece nivelul lor de performanță se poate deteriora în timp.
Atunci când roțile nu se mișcă lin.
Pentru ca roțile să se miște lin, acestea trebuie să se angreneze. Rulmenții sunt montați strâns, iar aceștia trebuie să fie cântăriți pentru a obține o eficiență optimă. De asemenea, trebuie verificat dacă șuruburile nu sunt prea strânse.
RULMENȚI: Pot fi utilizate următoarele tipuri de rulmenți:
608 z - rulment obișnuit pentru începători.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - rulment foarte bun, cu durabilitate mare.
Cu cât numărul de ABEC este mai mare, cu atât este mai bună precizia rulmentului și materialul din care a fost fabricat.
Rulmenții de înaltă calitate contribuie la rularea lină și eficientă a scuterului. Toți rulmenții au fost echipați cu unsoare și nu necesită lubrifiere ulterioară.
Trebuie evitate suprafețele prăfuite, unsuroase și umede. Rulmenții uzi sau umezi trebuie uscați cu o cârpă curată. Rulmenții uzați trebuie înlocuiți.
Înlocuirea frânelor
1. Scoateți roțile de pe roată.
2. Îndepărtați primul rulment de pe roată folosind unealta corespunzătoare
3. Apoi scoateți manșonul și al doilea rulment.
4. Curățați rulmentul cu o cârpă uscată sau înlocuiți-l cu unul nou.
5. Introduceți rulmentul la roată.
6. Introduceți manșonul și al doilea rulment.

Înainte de a-i înmâna scuterul copilului dvs. pentru a-l conduce, asigurați-vă că ghidonul este reglat corespunzător la înălțimea copilului și că sistemul de blocare a ghidonului este solid fixat solid cu un zăvor vizibil în deschiderea ghidonului.
Acest articol conține piese mici. Păstrați departe de copii pentru a evita riscul de înghițire.

Prečítajte si a dodržiavajte pokyny a všetky základné pravidlá bezpečnej jazdy na skútri.
Uschovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.
Kolobežka je športové zariadenie určené na rekreačné použitie.
Je určená výlučne na vykonávanie základných trikov a odporúča sa pre začiatočníkov.
Nie je určená na intenzívne používanie alebo pokročilé kaskadérske kúsky.

UPOZORNENIA:
1. Pri jazde na kolobežke buďte opatrní. Jazda na kolobežke si vyžaduje špecifické zručnosti. Pred začatím jazdy sa oboznámte s technikou jazdy a brzdenia.
2. Venujte pozornosť celkovému stavu skútra. Uistite sa, že sú všetky skrutky správne dotiahnuté. Ak sa kolobežka pokazí, okamžite ju prestaňte používať.
3. Tento výrobok je určený pre deti staršie ako 8 rokov a neváži viac ako 100 kg.
4. Deti by mali jazdiť pod dohľadom dospelej osoby.
5. Dôrazne sa odporúča používať ochranné pomôcky vrátane bezpečnostných prilieb a reflexných prvkov.
6. "Pri prevádzke kolobežky vždy používajte vhodný ochranný odev a obuv.
7. Vyberte si vhodný povrch na jazdu na kolobežke. Povrch by mal byť hladký, čistý a suchý. Vyhnite sa strmému terénu, ako aj klzkým, prašným, kamenistým alebo mokrým povrchom.
8. Snažte sa vyhýbať jazde za sťažených poveternostných podmienok alebo po zotmení.
9. Pravidelne kontrolujte stav kolobežky a vymeňte všetky diely, ktoré to potrebujú.
10. Kolobežka by sa mala skladovať na suchom mieste.
11. Kolobežku neupravujte, pretože by to mohlo ohroziť vašu bezpečnosť.
12. Vždy dodržiavajte dopravné predpisy. Buďte ostražití a dávajte chodcom prednosť v jazde.

MONTÁŽ
VAROVANIE: Kolobežku môže montovať alebo demontovať len dospelá osoba alebo pod prísnym dohľadom dospelej osoby.
1. Nasaďte predstavec s riadidlami na závitovú časť a otočte ho tak, aby zapadol. Pripevnite objímku k predstavcu a utiahnite ju imbusovým kľúčom.
2. Pred úplným utiahnutím objímky sa uistite, že je koleso v správnom uhle.

TECHNIKY BRZDENIA
Na kaskadérskej kolobežke sa zvyčajne brzdí pomocou nožnej brzdy umiestnenej nad zadným kolesom – na zastavenie stačí jemne stlačiť nohou. V núdzových situáciách alebo ak chcete rýchlo spomaliť, môžete tiež jednoducho začať ťahať podrážkou jednej nohy po zemi, hoci táto metóda rýchlejšie opotrebováva obuv. Je dôležité robiť to opatrne, aby ste udržali rovnováhu a nestratili kontrolu nad kolobežkou.
NÁVOD NA RIADENIE KOLOBEŽKY.
Pred použitím kolobežky skontrolujte, či je mechanizmus riadenia správne nainštalovaný.
Riadidlá v tvare písmena T pomáhajú udržiavať rovnováhu, ako aj slúžia na zmenu smeru jazdy. Ak chcete odbočiť doľava - otočte riadidlá doľava. Ak chcete odbočiť doprava - otočte riadidlá doprava.
ÚDRŽBA
Pravidelná údržba je veľmi dôležitá pre bezpečnú jazdu na skútri a predlžuje jeho životnosť. Po každej jazde sa odporúča kolobežku vyčistiť a starostlivo vysušiť. Malé kamienky a iné prvky, ktoré sa môžu nachádzať medzi kolesami, sa musia odstrániť. Počas jazdy na kolobežke sa môžu opotrebovať niektoré časti, ako sú brzdy, kolesá, ložiská. Tieto prvky nie sú predmetom reklamácie. Ich stav sa musí pravidelne kontrolovať a v prípade potreby sa diely vymenia za nové.

KOLESÁ: Durometer udáva tvrdosť koliesok - čím je číslo vyššie, tým sú kolieska tvrdšie. T. j. kolesá 78A - sú mäkké kolesá, 92A sú tvrdé kolesá. Mäkké kolesá sa lepšie prispôsobujú vozovke a poskytujú lepšiu trakciu. Tvrdé kolesá sa opotrebúvajú pomalšie a poskytujú nižšiu trakciu a nižší jazdný komfort. Rozmery kolies sú uvedené v milimetroch.
60-64 mm - malé kolesá s nízkym ťažiskom, pomáhajú začiatočníkom udržať stabilitu. 70-72
mm - stredné kolesá, používajú sa na dlhé vzdialenosti a rekreačnú jazdu.
76-82 mm - veľké kolieska, používané na rýchlu jazdu, najodolnejšie pre stredne skúsených a skúsených korčuliarov.
Kolieska kolobežky sa časom opotrebujú a mali by sa pravidelne vymieňať. Rýchlosť opotrebovania závisí od faktorov, ako je štýl jazdy, povrch, hmotnosť a výška jazdca, počasie a materiál a tvrdosť koliesok.
Výmena koliesok:
1. Odskrutkujte skrutky osi kolies pomocou vhodného nástroja.
2. Odstráňte koleso z jazdca.
3. Vyberte ložisko s objímkou z kolesa.
4. Vložte ložisko s objímkou do kolesa.
5. Nainštalujte kolesá na bežec a utiahnite skrutky osi.
Upevňovacie skrutky kolies by sa nemali uťahovať príliš silno. Z bezpečnostných dôvodov sa odporúča použiť samosvorné matice len raz, pretože úroveň ich výkonu sa môže časom zhoršiť.
Keď sa kolesá nepohybujú hladko.
Aby sa kolesá pohybovali hladko, musia sa zbrúsiť. Ložiská sú pevne namontované a musia byť zaťažené, aby sa dosiahla optimálna účinnosť. Treba tiež skontrolovať, či skrutky nie sú príliš dotiahnuté.
LOŽISKÁ: Môžu sa použiť nasledujúce typy ložísk:
608 z - spoločné ložisko pre začiatočníkov.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - veľmi dobré ložisko, dlhá životnosť.
Čím väčšie číslo podľa ABEC, tým lepšia presnosť ložiska a materiál, z ktorého bolo vyrobené.
Kvalitné ložiská prispievajú k hladkej a efektívnej jazde na kolobežke. Všetky ložiská boli vybavené mazivom a nevyžadujú ďalšie mazanie. Je potrebné vyhýbať sa prašným, mastným a mokrým povrchom. Mokré alebo vlhké ložiská sa musia vysušiť čistou handrou. Opotrebované ložiská sa musia vymeniť.
Výmena brzd
1. Odstráňte kolesá z podvozku.
2. Odstráňte prvé ložisko z kolesa pomocou vhodného nástroja.
3. Potom odstráňte puzdro a druhé ložisko.
4. Ložisko vyčistite suchou handričkou alebo ho vymeňte za nové.
5. Vložte ložisko do kolesa.
6. Vložte puzdro a druhé ložisko.

Predtým, ako kolobežku odovzdáte dieťaťu na jazdu, skontrolujte, či sú riadidlá správne nastavené na výšku dieťaťa a či je uzamykací systém riadidiel pevne priskrutkovaný s viditeľnou západkou v otvore riadidiel.
Tento tovar obsahuje malé časti. Uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku ich prehltnutia.

Preberite in upoštevajte navodila ter vsa osnovna pravila za varno vožnjo s skuterjem.
Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.
Skuter je kos športne opreme, namenjen rekreativni uporabi.
Zasnovan je izključno za izvajanje osnovnih trikov in je priporočljiv za začetnike.
Ni namenjen intenzivni uporabi ali naprednim trikom.

OPOZORILA:
1. Pri vožnji s skuterjem bodite previdni. Vožnja skuterja zahteva posebne spretnosti. Pred začetkom vožnje se seznanite s tehnikami vožnje in zaviranja.
2. Bodite pozorni na splošno stanje skuterja. Prepričajte se, da so vsi vijaki pravilno zategnjeni. Če se skuter pokvari, ga takoj prenehajte uporabljati.
3. Ta izdelek je namenjen otrokom, starejšim od 8 let, in ne tehta več kot 100 kg.
4. Otroci naj se vozijo pod nadzorom odrasle osebe.
5. Zelo priporočljivo je, da hkrati uporabljajo zaščitno opremo, vključno z varnostnimi čeladami in odsevnimi elementi.
6. " Med upravljanjem skuterja vedno nosite ustrezna zaščitna oblačila in obutev.
7. Izberite primerno površino za vožnjo s skuterjem. Površina mora biti gladka, čista in suha. Izogibajte se strmim terenom ter spolzkim, prašnim, kamnitim ali mokrim površinam.
8. Izogibajte se vožnji v težkih vremenskih razmerah ali po mraku.
9. Redno preverjajte stanje skuterja in zamenjajte vse dele, ki to potrebujejo.
10. Skuter je treba hraniti v suhem prostoru.
11. Skuterja ne spreminjajte, saj bi to lahko ogrozilo vašo varnost.
12. Vedno upoštevajte prometne predpise. Bodite pozorni in pešcem omogočite prednost.

MONTAŽA
OPOZORILO: Skuter lahko sestavi ali razstavi le odrasla oseba ali pod strogim nadzorom odrasle osebe.
1. Namestite steblo z ročajem na navojni del in ga zavrtite, da se prilega. Pritrdite objemko na krmilo in jo zategnite z imbusnim ključem.
2. Pred popolnim zategovanjem objemke se prepričajte, da je kolo pod pravim kotom.

TEHNIKE ZAVIRANJA
Na trik skuterju se običajno zavira z nogo, ki se nahaja nad zadnjim kolesom – za ustavitev jo nežno pritisnite z nogo. V nujnih primerih ali kadar želite hitro upočasniti, lahko eno nogo preprosto potegnete po tleh, čeprav ta metoda hitreje obrabi čevlje. To je treba početi previdno, da ohranite ravnotežje in ne izgubite nadzora nad skuterjem.

NAVODILA ZA UPRAVLJANJE SKUTERJA.
Pred uporabo skuterja preverite, ali je krmilni mehanizem pravilno nameščen.
Krmilo v obliki črke T pomaga ohranjati ravnotežje, uporablja pa se tudi za spreminjanje smeri. Če želite zaviti v levo, obrnite krmilo v levo. Če želite zaviti v desno, obrnite krmilo v desno.

VZDRŽEVANJE

Redno vzdrževanje je zelo pomembno za varno vožnjo skuterja in podaljša njegovo življenjsko dobo. Po vsaki vožnji je priporočljivo skuter očistiti in skrbno posušiti. Odstranite majhne kamne in druge elemente, ki se nahajajo med kolesi. Med vožnjo skuterja se lahko obrabijo nekateri deli, kot so zavore, kolesa in ležaji. Ti elementi niso predmet reklamacije. Njihovo stanje je treba redno preverjati in po potrebi dele zamenjati z novimi.

KOLESA: Kolesa so trda: durometer označuje trdoto koles - višja kot je številka, trša so kolesa. Tj. kolesa 78A so mehka kolesa, 92A so trda kolesa. Mehka kolesa se bolje prilagajajo cesti in zagotavljajo boljši oprijem. Trda kolesa se počasneje obrabljajo in zagotavljajo slabši oprijem ter manjše udobje pri vožnji. Mere koles so v milimetrih.
60-64 mm - majhna kolesa z nizkim težiščem pomagajo začetnikom ohranjati stabilnost. 70-72 mm - srednja kolesa, ki se uporabljajo za dolge razdalje in rekreativno vožnjo.
76-82 mm - velika kolesa, ki se uporabljajo za hitro vožnjo, najbolj vzdržljiva za srednje izkušene in izkušene rolkarje.
Kolesa skuterjev se sčasoma obrabijo in jih je treba občasno zamenjati. Hitrost obrabe je odvisna od dejavnikov, kot so način vožnje, površina, teža in višina kolesarja, vreme ter material in trdota koles.
Zamenjava koles:
1. Z ustreznim orodjem odvijte vijake osi koles.
2. Odstranite kolo s kolesa.
3. S kolesa odstranite ležaj s tuljavo.
4. V kolo vstavite ležaj s tuljavo.
5. Namestite kolesa na voziček in zategnite vijake osi.
Vijakov za pritrditev koles ne smete zategniti premočno. Iz varnostnih razlogov predlagamo, da samorezilne matice uporabite samo enkrat, saj se lahko njihova učinkovitost sčasoma poslabša.
Če se kolesa ne premikajo gladko.
Da bi se kolesa premikala gladko, se morajo brusiti. Ležaji so tesno pritrjeni, zato jih je treba obtežiti, da dosežejo optimalno učinkovitost. Prav tako je treba preveriti, ali niso vijaki preveč zategnjeni.
Ležaji: Uporabljajo se lahko naslednji tipi ležajev:
608 z - skupni ležaj za začetnike.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - zelo dober ležaj, dolga življenjska doba.
Večja kot je številka ABEC, boljša sta natančnost ležaja in material, iz katerega je bil izdelan.
Visokokakovostni ležaji prispevajo k gladki in učinkoviti vožnji skuterja. Vsi ležaji so bili opremljeni z mastjo in ne potrebujejo naslednjega mazanja. Izogibajte se prašnim, mastnim in mokrim površinam. Mokre ali vlažne ležaje je treba osušiti s čisto krpo. Obrabljene ležaje je treba zamenjati.
Zamenjava zavor
1. Odstranite kolesa z voznega parka.
2. Z ustreznim orodjem odstranite prvi ležaj s kolesa.
3. Nato odstranite tulec in drugi ležaj.
4. Ležaj očistite s suho krpo ali ga zamenjajte z novim.
5. Vstavite ležaj v kolo.
6. Vstavite tulec in drugi ležaj.

Preden skuter predate otroku v vožnjo, se prepričajte, da so krmila pravilno nastavljena glede na otrokovo višino in da je sistem za zaklepanje krmila trdno privit z vidno ključavnico v odprtini ročaja krmila.
Ta izdelek vsebuje majhne dele. Hranite jih stran od otrok, da se izognete nevarnosti zaužitja.

Läs och följ instruktionerna och alla grundläggande regler för säker scooterkörning.
Förvara dessa instruktioner för framtida bruk.
En scooter är en sportutrustning som är avsedd för fritidsbruk.
Den är endast avsedd för att utföra grundläggande trick och rekommenderas för nybörjare.
Den är inte avsedd för intensiv användning eller avancerade stunts.

VARNINGAR:
1. Var försiktig när du kör en scooter. Att köra en scooter kräver särskilda färdigheter. Bekanta dig med kör- och bromsteknikerna innan du börjar köra.
2. Var uppmärksam på scooterns allmänna skick. Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna. Sluta omedelbart att använda scootern om den inte fungerar som den ska.
3. Denna produkt är avsedd för barn över 8 år och väger inte mer än 100 kg.
4. Barn bör åka under uppsikt av en vuxen.
5. Det är starkt rekommenderat att använda skyddsutrustning, inklusive skyddshjälm och reflexer, samtidigt.
6. "Bär alltid lämpliga skyddskläder och skor när du kör en scooter.
7. Välj ett lämpligt underlag för att köra scooter. Underlaget ska vara jämnt, rent och torrt. Undvik brant terräng samt hala, dammiga, steniga eller våta ytor.
8. Försök att undvika att köra under svåra väderförhållanden eller efter mörkrets inbrott.
9. Kontrollera regelbundet scooterns skick och byt ut eventuella delar som behöver det.
10. Scootern ska förvaras på en torr plats.
11. Modifiera inte scootern, eftersom detta kan äventyra din säkerhet.
12. Följ alltid trafiksäkerhetsreglerna. Var uppmärksam och lämna företräde för fotgängare.

MONTERING
VARNING: Scootern får endast monteras eller demonteras av en vuxen, eller under noggrann övervakning av en vuxen.
1. Placera styrstammen med styret på den gängade delen och vrid den så att den passar. Fäst klämman på stammen och dra åt den med en insexnyckel.
2. Kontrollera att hjulet är i rätt vinkel innan du drar åt klämman helt och hållet.

BROMSNINGSTEKNIK
På en stuntscooter bromsar du vanligtvis med en fotbroms som sitter ovanför bakhjulet – tryck bara försiktigt på den med foten för att stanna. I nödsituationer eller när du vill sakta ner snabbt kan du också helt enkelt dra ena fotens sulor längs marken, men den här metoden sliter på skorna snabbare. Det är viktigt att göra detta försiktigt för att hålla balansen och inte tappa kontrollen över scootern.
INSTRUKTION FÖR STYRNING AV SCOOTER.
Innan du använder en scooter, kontrollera att styrmekanismen är korrekt installerad.
Det T-formade styret hjälper till att hålla balansen och används även för att ändra riktning. För att svänga vänster - vrid styret åt vänster. För att svänga åt höger - vrid styret åt höger.

UNDERHÅLL
Regelbundet underhåll är mycket viktigt för att köra en scooter på ett säkert sätt och förlänga dess livslängd. Efter varje åktur rekommenderas att du rengör scootern och torkar den noggrant. Små stenar och andra element som kan finnas mellan hjulen ska tas bort. När du kör en scooter kan vissa delar som bromsar, hjul och lager bli utslitna. Dessa delar omfattas inte av klagomålet. Deras status måste kontrolleras regelbundet och delarna ska bytas ut mot nya om det behövs.

HJUL: Durometern anger hjulens hårdhet - ju högre siffra desto hårdare är hjulen. Dvs. hjul 78A - är mjuka hjul, 92A är hårda hjul. De mjuka hjulen anpassar sig bättre till vägen och ger bättre grepp. Hårda hjul slits långsammare och ger sämre grepp och lägre körkomfort. Hjulens mått är i millimeter.
60-64 mm - små hjul med låg tyngdpunkt som hjälper nybörjare att hålla sig stabila. 70-72
mm - medelstora hjul, används för långa sträckor och fritidskörning.
76-82mm - stora hjul, används för snabb åkning, de mest hållbara för medelvana och erfarna åkare.
Scooterhjulen slits med tiden och bör bytas ut med jämna mellanrum. Slitagehastigheten beror på faktorer som körstil, underlag, förarens vikt och längd, väder samt hjulets material och hårdhet.
Byte av hjul:
1. Skruva loss hjulaxelbultarna med lämpligt verktyg.
2. Ta bort hjulet från löparen.
3. Ta bort lagret med hylsa från hjulet.
4. Sätt in lagret med hylsa i hjulet.
5. Montera hjulen på löparen och dra åt axelbultarna.
Hjulens fästbultar får inte dras åt för hårt. Av säkerhetsskäl rekommenderas att självlåsande muttrar endast används en gång, eftersom deras prestanda kan försämras med tiden.
När hjulen inte rör sig mjukt.
För att hjulen ska kunna röra sig mjukt måste de slipas in. Lagren sitter hårt monterade och de måste viktas för att få optimal effektivitet. Man bör också kontrollera att skruvarna inte är för hårt åtdragna.
LAGRINGAR: Följande lagertyper kan användas:
608 z - vanligt lager för nybörjare.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - mycket bra lager, lång hållbarhet.
Ju högre ABEC-siffran är, desto bättre är lagrets precision och det material som det är tillverkat av.
Lager av hög kvalitet bidrar till smidig och effektiv scooterkörning. Alla lager var utrustade med fett och behöver inte smörjas nästa gång. Dammiga, feta och våta ytor ska undvikas. Våta eller fuktiga lager ska torkas med en ren trasa. De slitna lagren ska bytas ut.
Byte av bromsar
1. Ta bort hjulen från löpverket.
2. Ta bort det första lagret från hjulet med hjälp av lämpligt verktyg
3. Ta sedan bort hylsan och det andra lagret.
4. Rengör lagret med en torr trasa eller byt ut det mot ett nytt.
5. Sätt i lagret i hjulet.
6. Sätt i hylsan och det andra lagret.

Innan du lämnar scootern till ditt barn att köra, se till att styret är korrekt justerat till barnets längd och att styrets låssystem är ordentligt fastskruvat med en synlig spärr i styrets öppning.
Denna produkt innehåller smådelar. Förvaras åtskilt från barn för att undvika risk för sväljning.

Будь ласка, прочитайте і дотримуйтесь інструкцій та всіх основних правил безпечної їзди на самокаті.
Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання.
Самокат - це спортивне обладнання, призначене для рекреаційного використання.
Він призначений виключно для виконання базових трюків і рекомендований для початківців.
Він не призначений для інтенсивного використання або складних трюків.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
1. Будьте обережні під час їзди на самокаті. Їзда на самокаті вимагає певних навичок. Ознайомтеся з технікою їзди та гальмування перед тим, як почати їздити.
2. Зверніть увагу на загальний стан самоката. Переконайтеся, що всі гвинти затягнуті належним чином. Якщо самокат несправний, негайно припиніть його використання.
3. Цей виріб призначений для дітей віком від 8 років і вагою не більше 100 кг.
4. Діти повинні кататися під наглядом дорослих.
5. Наполегливо рекомендується одночасно використовувати захисне спорядження, включаючи захисні шоломи та світловідбиваючі елементи.
6. "Завжди носіть відповідний захисний одяг і взуття під час їзди на скутері.
7. Виберіть відповідну поверхню для катання на самокаті. Поверхня повинна бути гладкою, чистою і сухою. Уникайте крутих схилів, а також слизьких, запилених, кам'янистих або мокрих поверхонь.
8. Намагайтеся уникати їзди в складних погодних умовах або в темний час доби.
9. Регулярно перевіряйте стан скутера та замінюйте всі деталі, які цього потребують.
10. Самокат слід зберігати в сухому місці.
11. Не модифікуйте самокат, оскільки це може поставити під загрозу вашу безпеку.
12. Завжди дотримуйтесь правил безпеки дорожнього руху. Будьте уважні та надавайте перевагу пішоходам.

ЗБІРКА
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Самокат повинен збиратися або розбиратися тільки дорослими або під пильним наглядом дорослих.
1. Помістіть винос з кермом на різьбову частину і поверніть його до упору. Прикріпіть затискач до штока і затягніть його за допомогою шестигранного ключа.
2. Перш ніж повністю затягнути затискач, переконайтеся, що колесо знаходиться під правильним кутом.

ТЕХНІКА ГАЛЬМУВАННЯ
На трюковому самокаті зазвичай гальмують за допомогою ножного гальма, розташованого над заднім колесом — просто натисніть на нього ногою, щоб зупинитися. У екстрених ситуаціях або коли потрібно швидко зменшити швидкість, можна просто почати тягнути підошвою однієї ноги по землі, хоча цей метод швидше зношує взуття. Важливо робити це обережно, щоб зберегти рівновагу і не втратити контроль над самокатом.
ІНСТРУКЦІЯ З КЕРУВАННЯ САМОКАТОМ.
Перед використанням самоката перевірте, чи правильно встановлений рульовий механізм.
Т-подібне кермо допомагає утримувати рівновагу, а також використовується для зміни напрямку руху. Для того, щоб повернути ліворуч - поверніть кермо вліво. Щоб повернути праворуч - поверніть кермо вправо.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
Регулярне технічне обслуговування дуже важливе для безпечної їзди на самокаті та подовжує термін його служби. Після кожної поїздки рекомендується чистити самокат і ретельно витирати його насухо. Дрібні камінці та інші елементи, які можуть опинитися між колесами, слід видалити. Під час їзди на самокаті деякі деталі, такі як гальма, колеса, підшипники, можуть зношуватися. Ці елементи не підлягають рекламації. Їх стан необхідно регулярно перевіряти, а в разі необхідності замінювати на нові.

КОЛЕСА: Дюрометр вказує на твердість коліс - чим вища цифра, тим твердіші колеса. Тобто колеса 78A - м'які, 92A - жорсткі. М'які колеса краще адаптуються до дороги і забезпечують краще зчеплення з дорогою. Жорсткі колеса зношуються повільніше і забезпечують гірше зчеплення з дорогою та нижчий комфорт їзди. Розміри коліс вказані в міліметрах.
60-64 мм - маленькі колеса з низьким центром ваги, допомагають новачкам зберігати стабільність. 70-72 мм - середні колеса, використовуються для довгих відстаней та рекреаційного катання.
76-82 мм - великі колеса, використовуються для швидкої їзди, найміцніші для середнього та досвідченого катання.
Колеса самоката з часом зношуються і їх слід періодично замінювати. Швидкість зносу залежить від таких факторів, як стиль катання, поверхня, вага і зріст райдера, погода, а також матеріал і твердість коліс.
Заміна коліс:
1. Відкрутіть болти осі колеса за допомогою відповідного інструменту.
2. Зніміть колесо з бігової доріжки.
3. Зніміть підшипник з втулкою з колеса.
4. Вставте підшипник з втулкою в колесо.
5. Встановіть колеса на полоз і затягніть осьові болти.
Болти кріплення коліс не слід затягувати занадто сильно. З міркувань безпеки рекомендується використовувати самозатягувальні гайки лише один раз, оскільки з часом їхня ефективність може погіршитися.
Коли колеса рухаються нерівномірно.
Для того, щоб колеса рухалися плавно, вони повинні притиратися. Підшипники встановлені щільно, і для досягнення оптимальної ефективності їх потрібно збалансувати. Також слід перевірити, чи не занадто затягнуті гвинти.
ПІДШИПНИКИ: Можна використовувати наступні типи підшипників:
608 z - поширений підшипник для початківців.
608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - дуже хороший підшипник, довговічний.
Чим більше число по ABEC, тим краще точність підшипника і матеріал, з якого він виготовлений.
Якісні підшипники сприяють плавній та ефективній їзді на самокаті. Всі підшипники оснащені мастилом і не потребують наступного змащування. Слід уникати запилених, жирних і вологих поверхонь. Мокрі або вологі підшипники слід витирати чистою тканиною. Зношені підшипники слід замінити.
Заміна гальм
1. Зніміть колеса з бігових доріжокг.
2. Зніміть перший підшипник з колеса за допомогою відповідного інструменту
3. Потім зніміть втулку і другий підшипник.
4. Протріть підшипник сухою ганчіркою або замініть його новим.
5. Вставте підшипник в колесо.
6. Вставте втулку і другий підшипник.

Перед тим, як дати дитині покататися на самокаті, переконайтеся, що кермо правильно відрегульоване відповідно до зросту дитини, а система фіксації керма надійно надійно закріплена болтами з видимою засувкою в отворі вилки керма.
Цей виріб містить дрібні деталі. Тримайте подалі від дітей, щоб уникнути ризику проковтування.

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GUARANTEE CARD

Article name:…….
EAN code:…….
Date of sale: ……..

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
- a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
- a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
- mechanical damage and defects caused by them,
- damages and defects resulting from improper use and storage,
- improper assembly and maintenance,
- damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
- expiry date,
- self-repair,
- failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: https://serwis.abisal.pl/.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:……
Kod EAN:…….
Data sprzedaży:…….

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
- czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczątką sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
- ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
- uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
- uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
- niewłaściwy montaż i konserwacja,
- uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
- upływu terminu ważności,
- samodzielnych napraw,
- nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej: https://serwis.abisal.pl/

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:……
EAN kód:……..
Datum prodeje:……..

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
- čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
- platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
- mechanická poškození a jimi způsobené závady,
- poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
- nesprávné montáže a údržby,
- poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
- datum vypršení platnosti,
- samoopravy,
- nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: https://serwis.abisal.pl/.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTI-KORT

Artikelnavn:…….
EAN-kode:…….
Dato for salg:……..

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
- et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgsstempel og sælgers underskrift,
- et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
- mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
- skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
- forkert montering og vedligeholdelse,
- skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummidele, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
- udløbsdato,
- selvreparation,
- manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: https://serwis.abisal.pl/.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTIEKARTE

Artikelname:……...
EAN-Code:…….
Verkaufsdatum:……...

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
- eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
- einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
- mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
- Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
- unsachgemäße Montage und Wartung,
- Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
- Verfallsdatum,
- Selbstreparatur,
- Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: https://serwis.abisal.pl/.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:…….
Código EAN:…….
Fecha de venta:……..

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
- una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
- una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
- daños mecánicos y defectos causados por ellos,
- daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
- montaje y mantenimiento inadecuados,
- daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
- caducidad,
- autoreparación,
- incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: https://serwis.abisal.pl/.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificacion	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTEEKAART

Artikli nimi:…….
EAN-kood:…….
Müügikuupäev: ……..

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
- loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
- kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
- mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
- vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
- ebaõige kokkupanek ja hooldus,
- selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaalid, käsnad, rattad, laagrid jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
- kehtivuse lõppemise kuupäev,
- eneseparandus,
- õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määrdunud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustöid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantiijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel https://serwis.abisal.pl/ toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüdud asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:…….
Code EAN:…….
Date de vente: ……..

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
- d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
- d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
- les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
- les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
- d'un montage et d'un entretien incorrects,
- les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
- date d'expiration,
- d'autoréparation,
- de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : https://serwis.abisal.pl/.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:……
EAN-kód:……..
Az értékesítés dátuma:……..

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciavállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
- egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
- a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
- mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
- a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
- nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
- az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágyak stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
- lejárati idő,
- önjavítás,
- a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezetten szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciavállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybevételéhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: https://serwis.abisal.pl/.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:……
Codice EAN:……
Data di vendita: ……..

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
- una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
- una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
- danni meccanici e difetti da essi causati,
- danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
- montaggio e manutenzione impropri,
- danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
- scadenza,
- auto-riparazione,
- mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: https://serwis.abisal.pl/.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negozio, proprietario)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:…….
EAN kodas:…….
Pardavimo data: ……..

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
- įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
- galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
- mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
- pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
- netinkamo surinkimo ir priežiūros,
- tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
- pasibaigus galiojimo laikui,
- savaiminio remonto,
- nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminys turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminys pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje https://serwis.abisal.pl/ pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisines gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:…….
EAN kods:…….
Pārdošanas datums: ……..

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
- salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
- derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
- mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
- bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
- nepareizu montāžu un apkopi,
- tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā troses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteņi, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
- beidzas derīguma termiņš,
- pašremontēšana,
- nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikt pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: https://serwis.abisal.pl/ norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina: Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTIEKAART

Naam artikel:…….
EAN-code:…….
Verkoopdatum:……..

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
- een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
- een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden ge mporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
- mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
- schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
- onjuiste montage en onjuist onderhoud,
- schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgrips, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
- vervaldatum,
- zelfreparatie,
- het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: https://serwis.abisal.pl/.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:…….
Código EAN:…….
Data de venda: ……..

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
- um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
- um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
- danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
- danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
- montagem e manutenção incorrectas,
- os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
- data de expiração,
- auto-reparação,
- não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: https://serwis.abisal.pl/.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:…….
Cod EAN:…….
Data vânzării: ……..

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
- un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
- o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
- deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
- deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
- asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
- deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
- data expirării,
- auto-reparare,
- nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: https://serwis.abisal.pl/.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

---

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:……
EAN kód:…….
Dátum predaja: ……..

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
- čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
- platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
- mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
- poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
- nesprávnej montáže a údržby,
- poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
- Dátum skončenia platnosti,
- samoopravy,
- nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: https://serwis.abisal.pl/.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:…….
Koda EAN:…….
Datum prodaje: ……..

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
- čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
- veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prevzema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
- mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
- poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
- nepravilne montaže in vzdrževanja,
- poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
- datum izteka veljavnosti,
- samopopravila,
- neupoštevanja pravil pravilnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: https://serwis.abisal.pl/.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelns namn:……
EAN-kod:……
Datum för försäljning:……..

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
- ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
- ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
- mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
- skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
- felaktig montering och felaktigt underhåll,
- skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
- utgångsdatum,
- självreparation,
- underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: https://serwis.abisal.pl/.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

Abisal Sp. z o.o.
ul. Pyskowicka 17
41-807 Zabrze
www.abisal.pl

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:…….
EAN код:…….
Дата продажу:……..

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, ремені, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: https://serwis.abisal.pl/.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)

NOTATKI

NILSGROUP.COM

NILS®

EXTREME

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.,** ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl